

Volkstimme

Sozialdemokratisches Organ für den Regierungsbezirk Magdeburg.

Die Volksstimme erscheint täglich abends mit Ausnahme der Sonn- und Festtage mit dem Datum des folgenden Tages. — Verantwortlicher Redakteur (mit Ausnahme der Beilage Die Neue Welt): Ernst Wiltmaier, Magdeburg. Verantwortlich für Inserate: August Habtan, Magdeburg. Verlag von W. Pfaukisch u. Co., Magdeburg. Druck von Gräf & Vethge, Magdeburg. Reichsstelle: Salzdorfstraße 49, Hunsprecher 156. Redaktion: Gr. Münzstraße 8. Herausgeber 901.

Preis pro nummerando zahlbarer Abonnementsspreis: Biertäglicher (inkl. Bringertohn) 2 Mr. 25 Pf., monatlich 80 Pf. Bei Kreisband in Deutschland monatlich 1 Kreuzl. 1.70 Mr., 2 Kreuzl. 2.90 Mr. Zu der Expedition und den Ausgaben hinzugezahlt werden 2 Mr., monatlich 70 Pf. Bei den Postanstalten 2.25 pfsl. Postgebühr. Einzelne Nummern 5 Pf., Sonntags- und ältere Nummern 10 Pf. — Inserationsgebühr: die sechsgesetzte Seite 15 Pf., Post-Zeitungssseite 27 Pf.

Nr. 218.

Magdeburg, Sonntag den 17. September 1905.

16. Jahrgang.

Die heutige Nummer umfasst 20 Seiten.

Jena.

Schon seit Monaten, viel länger, als wir das sonst gewohnt sind, wirst du der diesjährige Parteitag, der Sonntag abend in Jena eröffnet wird, seine Schatten voraus. Das liegt an der Tagesordnung, die er erledigen soll und am Gewerkschaftskongress, der mit seinen Arbeiten teilweise — beim Generalstreit — den Arbeiten des Parteitages vorgreift, zur Maifeier in einer Weise Stellung nahm, die vielen in unsrer Reihen nicht behagte. So diskutieren wir denn nun schon seit Mai über Partei und Gewerkschaften, Maifeier und Generalstreit und noch länger über die Organisation der Partei, die nun endlich den veränderten Verhältnissen angepaßt werden soll.

Zu allen diesen Fragen hat in den Monaten dieses Sommers unser Blatt Stellung genommen und die Meinungen anderer darüber registriert. In der nächsten Woche soll nun die Entscheidung fallen. Es ist überflüssig, den — zudem ganz unmöglichen — Versuch zu machen, noch einmal alle die Gesichtspunkte zusammenzufassen, die in der Diskussion über die Neuorganisation der Partei, den Generalstreit und die Maifeier hergehoben wurden. In einigen Tagen gibt das Parlament der deutschen Sozialdemokratie sein Urteil darüber ab. Es macht den vorbereitenden Diskussionen durch seine Beschlüsse ein Ende und es wird, das wünschen wir und mit uns alle die Hunderttausende, die mit Spannung harren, was uns die nächste Woche bringt, hoffentlich unter einem günstigen Stern tagen.

Doch die von einigen Seiten vorgeschlagene Erweiterung der Tagesordnung des Parteitages in Jena beschlossen würde, ist wohl ausgeschlossen. Selbst wenn ursprünglich die Tagesordnung eine Erweiterung vertragen hätte, nach den Ereignissen der letzten Wochen ist daran nicht mehr zu denken. Tatsächlich haben uns diese einen neuen Verhandlungsgegenstand, die "Vorwärts"-Frage gebracht, und diese muß erledigt werden. Unsre Freier sind in ausführlichen Darlegungen darüber orientiert worden, sie kennen die persönlichen Unterlagen dieses widerwärtigen Streites, den in eine recht durchsichtige sachliche Hülle zu packen die für ihn Verantwortlichen für gut befanden.

Und gerade dieser Streit, seine Vorbereitung und teilweise auch die Personen, die an ihm beteiligt sind, dämpfen die frohe Hoffnung, mit der wir sonst Parteitagen entgegenschauten. Die Spuren von Dresden schrecken. Wird Jena wieder der Welt das Schauspiel bieten, dessen quälende Erinnerung uns seit zwei Jahren verfolgt? Werden sich wieder die Angehörigen einer Partei, die auszieht, die Welt zu erobern, in einer Weise bekämpfen, die gegen die Gegner anzuwenden jeder der Beteiligten sich schämen würde? Das ist die bange Frage, mit der wir den Jenaer Parteitag begrüßen müssen!

Doch wie die Frage stellen müssen, zeugt nicht von erfreulichen Zuständen in unsrer Partei. Tatsächlich gab es und gibt es denn auch keine sozialistische Partei mehr in der Welt, in der solche Zustände herrschen wie gegenwärtig in der deutschen Sozialdemokratie. Überall, wo man sich bekämpft oder noch bekämpft, da bilden tiefgehende Meinungsverschiedenheiten über große Fragen, die des Kampfes wert sind, die Ursache der Konflikte. In der deutschen Sozialdemokratie aber herrscht eine vollkommen Einheit der Anhänger über unser taktisches Verhalten und die Zwecke, die in manchen Köpfen über die Richtigkeit dieses oder jenes Programm-punktes aufgestiegen sind, haben an den Fragen, die der Tag gebiert, noch keine Meinungsverschiedenheiten erzeugen können. Da gefällt es ein paar Leuten mit geringem Verantwortungsgefühl aber hochgradig entwickeltem Selbstbewußtsein aus persönlichen Gründen Zorn und Streit anzustiften und sich beim Austrag der Differenzen solcher Methoden zu bedienen, die der Feinde köpft mit Peilen und die Partei zum Gespött der zivilisierten Welt machen. Hunderttausende, die mit mehr Recht wie der vielgenannte Hauptfrager von sich sagen dürfen, daß die Partei ihres Lebens bester Inhalt sei, müssen das erdulden, müssen Tag für Tag erleben wie gefärbte Eitelkeit und niedrige Nachdrück im Gewande "prinzipieller" Parteireiterei zuhören und faltblütig das vertreten, was das dämste Proletariat in mühvoller, obferreider Arbeit errichtet hat.

Diesem Skandalen Tun muss endlich einmal ein Ziel gezeigt werden. Das ist die Partei ihrer Selbstbedienung fernzuhalten, um von der Aktion, die wir den Gegnern abjuringen haben, ganz zu schweigen. Gewiß, es ist kein leichtes Staatsarbeiten, in unsrer demokratischen Organisation gesetzten Dem-

agogiken, die ihre parteijähigende Haltung hinter drohenden Redensarten von bedrohten Parteiinteressen verborgen, das Handwerk zu legen. Aber es muß versucht werden und der Parteitag in Jena hat die Pflicht, diese Elemente zu isolieren, damit sie sich in ihrem engeren Wirkungskreise abwirken können, wenn es ihm an der Möglichkeit fehlt, sie zur Einstellung ihres Treibens zu zwingen. Dann lastet wenigstens die Verantwortung für dieses Tun nicht mehr auf der Gesamtpartei, und die Waffen, die von jener Seite mit soviel Behagen unsrer Gegnern geliefert werden, sind um ein beträchtliches stumpfer geworden.

Möge es dem Parteitag in Jena gelingen, nicht nur die Fragen zur Entscheidung zu bringen, über deren Lösung wir schon lange debattieren, sondern auch die Quelle zu verstopfen, aus der sich der jähmende Strom persönlicher Verunglimpfungen der eignen Parteigenossen so reichlich ergießt. Dann wird er eine Arbeit leisten, die ihn zu den bedeutungsvollsten Parteitagen macht, die von der deutschen Sozialdemokratie abgehalten wurden. —

-mr-

Die Wahl der Entrichteten.

Zum ersten Mal der sächsischen Landtagswahlen wird der Magdeburger "Volksstimme" aus Dresden geschrieben:

Die Bleibe der Indifferenz ist gesprengt. So darf man jetzt schon, da die Ergebnisse der Urwahlen in der dritten Klasse noch nicht vollständig vorliegen, fröhlichen Mut sagen. Die Sozialdemokratie Sachsen hat Ursache, den Wahlausfall als einen Erfolg zu feiern.

Welche Schwierigkeiten bei den sächsischen Landtagswahlen zu überwinden sind, haben die beiden Artikel, die in der "Volksstimme" über den Gegenstand erschienen sind, dargelegt. Es ist nicht nur die Gleichgültigkeit der Bevölkerung, die die große Masse des sächsischen Volkes seit der Wahlentziehung der sächsischen Politik bezeichnet, eine Gleichgültigkeit, die ihre kräftigste Nahrung aus dem Umstand zieht, daß eine unmittelbare Beeinflussung dieser Politik durch die Erhöhung von Landtagsmandaten für absehbare Zeit fast völlig ausgeschlossen erscheint. Noch schwerer wiegt der Umstand, daß in der organisierten Arbeiterschaft bis in die Kreise der leitenden Genossen vielfach noch die Stimmen Macht hat, die die Wahlenthaltung gebar. Die Taktik der Enthaltung ist bei den Zuständen in Sachsen tatsächlich so verführerisch, daß es erst einer mühseligen Überlegung bedarf, um sich von der Notwendigkeit der Wahlbeteiligung zu überzeugen. So waren denn auch dieser Wahl wieder Anträge an die Landeskonzern der Partei vorausgegangen, die Wahlenthaltung zu proklamieren. Dazu der Umstand, daß der Elan einer allgemeinen Wahl fehlt, daß nur ein Drittel der Wahlkreise in Aktion tritt. Man begreift, daß die Partei gerade nicht mit Zuversicht den Wahlen entgegenfahrt, zumal die Wahlagitation sich sehr flau anfühlt.

Der Wahlausfall in der dritten Klasse, der für die Sozialdemokratie ja fast ausschließlich in Betracht kommt, hat dem Pessimismus Unrecht gegeben. Von einigen wenigen Wahlkreisen abgesehen, ist das Resultat so, daß die Partei zufrieden sein kann. Im Vergleich zu den Landtagswahlen von 1899, wo die diesmal an der Wahl teilnehmenden Wahlkreise zum letztenmal wählten, ist ein entschiedener Fortschritt zu verzeichnen. Ein Wachstum der Wahlbeteiligung, ein Wachsen der Zahl der sozialdemokratischen Wählermänner und der sozialdemokratischen Wählerzahl. Weit geringer denn 1899 ist die Zahl der Wählermänner geworden, die die Gegner in der dritten Klasse durchbrachten. Die dritte Klasse verfüllt immer vollständiger der Sozialdemokratie. Es rutscht die Zahl der Wahlkreise, in denen sämtliche Wahlmänner-Mandate der dritten Klasse der Sozialdemokratie zugeteilt, wo die Gegner kein Stein auf den Boden brachten.

Auf den ersten Blick könnte es freilich wohl scheinen, als müßte im roten Sachsen die dritte Wählerklasse der Sozialdemokratie überhaupt und ohne weiteres gehörten. Aber es ist zu bedenken, daß 80 und mehr Prozent der Wähler dieser Klasse angehören, also nicht sehr viele der Gegner in die zweite und erste Klasse abgehoben werden. Dazu kommt, daß die dritte Klasse der Wahlkreise ja nicht insgesamt stimmt, sondern daß jeder Wahlkreis einen besonderen Wahlbezirk bildet. Es kommen so Wahlbezirke heraus, in denen die Arbeiterschaft schwach vertreten ist; ein Ausgleich durch Arbeitslosenmehrheit in anderen Bezirken ist ausgeschlossen. Deshalb sind auch die Landtagswahlen überhaupt ungünstiger für die Sozialdemokratie als die Reichstagswahlen, ganz abgesehen vom Wahlrecht, weil die Wahlkreise kleiner sind und

so rückständige Gebiete größeren Einfluß auf den Ausfall in den einzelnen Kreisen gewinnen, da ihnen nicht, wie in den Reichstagswahlkreisen, Industrieorte und -gebiete, das Gegen gewicht halten.

In Abrechnung aller dieser Umstände darf man es wohl als einen erfreulichen Erfolg bezeichnen, daß in den Wahlkreisen Dresden-Neustadt, Leipzig 3 und 5, Leipziger Land, Taucha-Bergau, Hohenstein-Ernstthal die dritte Klasse von der Sozialdemokratie glatt erobert wurde. Schlecht abgeschnitten hat nur Zwiedau, wo nur 19 sozialdemokratische Wählermänner durchgebracht wurden, während in sechs Wahlbezirken, die 23 Wählermänner stellen, noch Stichwahlen stattfinden. Dort ist freilich die Wahlzeit für die Bergarbeiter sehr ungünstig gelegt worden, daneben spielt aber auch wohl der Umstand, daß in Zwiedau die Wahlenthaltung viele Anhänger hat.

In andern Kreisen, wo der Partei nicht die ganze dritte Klasse zugesessen ist, sind inmerhin erhebliche Fortschritte zu diesem Ziele zu verzeichnen. Im Wahlkreis Meißen ist nur ein einziger konservativer Wahlmann gegen 25 Sozialdemokraten gewählt, im 10. städtischen nur ein Nationalliberaler gegen 22 Sozialdemokraten. In Pirna wurden vor 6 Jahren nur konservative Wählermänner gewählt, diesmal 7 Sozialdemokraten und nur 2 konservative, während in einem Bezirk Stichwahl stattfindet. Im Wahlkreis Riesa-Wurzen erlangte die Partei 1899 zwei Wählermänner, diesmal 14, und kein Gegner wurde gewählt, die übrigen Bezirke stehen in Stichwahl. Dabei stieg die Wahlbeteiligung von etwa 15 Prozent auf 75! Und selbst in den ungünstig gestellten Kreisen sind Fortschritte zu verzeichnen.

Die Sozialdemokratie Sachsen hat bewiesen, daß sie auch auf ungünstigem Terrain zu kämpfen versteht. Sie hat ihre Pflicht getan. Der Wahlausfall zeigt schon heute, daß die Partei ihrem Ziele, die Landtagswahlen zu einem mächtigen, wichtigen Protest der großen Masse des sächsischen Volkes zu gestalten, ein gutes Stück näher gekommen.

Genaue Stimmenzahlen sind heute erst aus einigen Wahlkreisen bekannt. Vorreißlich zeigt den Fortschritt gegen 1899 der Wahlkreis Dresden-Neustadt. Ein Vergleich mit 1899 ergibt folgendes:

	Sozialdemokratie	Konservative	Nationalliberaler	Insgesamt	Wahlberechtigte	Beteiligung
1899	1317	1090	—	2407	8531	35 % Proz.
1905	1789	326	552	2699	5436	50 % Proz.

Während im Jahre 1899 die Konservativen als Vertreter sämtlicher bürgerlichen fortessierten Parteien 1090 Stimmen erhalten, bekamen diesmal die getrennten Konservativen und Nationalliberalen zusammen nur 878 Stimmen, während die Stimmenzahl der Sozialdemokratie um 472 Stimmen stieg. Die bürgerliche Presse Dresdens ist darüber so betroffen, daß sie ihre Rettung im Schweigen sucht. —

Auf die Straße!

Um das allgemeine Wahlrecht sich zu erringen, sind am Freitag, am Tage der Wiedereröffnung des bürgerlichen ungarischen Parlaments, die Arbeiter Budapester und die Delegationen der ungarischen Sozialdemokratie auf die Straße gestiegen. In einer mächtigen Demonstration, die mehr als hunderttausend Mann vor dem Parlamentsgebäude versammelte, hat der "Vierte Stand" der bürgerlichen bürgerlichen Opposition, der großzügigen Regierung und der habsburgischen Krone ihren unerschütterlichen Willen manifestiert, den Kampf nicht eher abzubrechen, als bis der Arbeiterschaft ihr Recht geworden ist.

Der folgende telegraphische Bericht der "Frankfurter Zeitung" möge zeigen, welche organisatorische Arbeit die Budapester Sozialdemokratie geleistet hat und welche Massenarbeiten dahin folgen:

In den Arbeiterkreisen hat man seit vielen Tagen eine sickerhafte Agitation entfaltet, um die Kundgebung recht impfen zu gehalten. Noch heute nacht wurden Plakate mit der Aufschrift: "Arbeiter auf die Straße! Stellt die Arbeit ein! Demonstriert für das Wahlrecht" angebrachten. In Versammlung und durch Kundgebung wurde das arbeitende Volk Ungarns für diesen Tag mobilisiert.

Schon in den frühen Morgenstunden bei Budapester, welches zu den lang schlafenden Städten zählt, ein ganz ungemeinliches Bild. Aus allen Vororten von weiter Peripherie her ist man in langen Zügen die Arbeitergruppen zu

den vereinbarten Sammelpunkten ziehen. Auf den Straßen steht bereits um 3 Uhr morgens ein zahlreiches Publikum, um das ungewöhnliche Bild mitzusehen. Der Aufmarsch der Arbeiter wird immer stärker, immer dichtere Massen ziehen in geordneten Reihen heran, lautlos, ohne überflüssiges Beiwerk.

Nicht lange jedoch hält diese Stille an. Nach 7 Uhr, als der Zug der Arbeiter aus den Fabriksvierteln immer mächtigere Dimensionen annimmt, wird es auf den Sammelpunkten lebhafter und bewegter. Die Arbeiter beginnen sich nach Berufen zu rangieren; um 8 Uhr ist auch dies beendet und unter Vortragung von Vereins- und vielen roten Fahnen sowie Tafeln mit der Aufschrift: "Hoch das allgemeine Wahlrecht! Nieder mit den Volksfeindern!" "Brot fürs Volk!" begann von allen Sammelpunkten der Marsch zum Parlament. Jeder größeren Gruppe, speziell den aus den umliegenden Ortschaften in Festkleidung gekommenen Deputationen schreitet eine Musikkapelle voran. Alle Musikkapellen intonierten die Arbeiter-Marschallade, die von den Arbeitern, unter denen sich auffallend viele Frauen befinden, mitgesungen wird.

Gleichmäßig unter Sang und Klängen rücken die Arbeiterbataillone zum Parlament. Alles geht in schönster Ordnung. Nach etwa halbstündigem Marsch kommen die ersten Abteilungen auf dem Platz vor dem Parlament an, der von tausend Mann Polizei, die in gewissen Distanzen Eisenstangen vor sich halten, fast hermetisch abgeschlossen ist. Nur mit besonderen Karten ist das Betreten des Platzes gestattet. Hinter dem Polizeikordon steht sich eine größere Menge, welche die Neukommenden herzlich begrüßt und mit in die Marschallade einstimmt.

Um 9 Uhr herrscht auf dem Riesenplatz vor dem Parlamente ein unbeschreibliches Geschehen; der Platz ist um diese Zeit von etwa 80—90 000 Menschen umstaut und noch immer ziehen neue Massen heran. Man sieht einen Wald von Fahnen und Tafeln; unaufhörlich erkönnt Musik und Gesang. Die Sonne brennt heiß nieder. Gegen 10 Uhr scheint der Aufmarsch beendet, die Polizei hat den Kordon weiter vorgeschoben, eine Eskadron Husaren zieht auf. In allen Kasernen ist das Militär konstituiert. Die eigentliche Stadt ist um diese Zeit wie ausgestorben, alles zieht zum Parlament. Viele Geschäfte in den zum Parlament führenden Straßen sind gesperrt, der Verkehr der elektrischen Bahn ist eingestellt, alle Volkschulen erhielten einen freien Tag. Um 10 Uhr beginnt die Ruffahrt der Abgeordneten.

In weitem Kreise ist um das Parlament ein Polizeikordon gezogen, der die in größter Ordnung vorbeiströmenden Massen zum Steuern bringt. Diese verteilen sich nun in vollster Ruhe gemäß den Besitzungen der sozialistischen Ordner in den Zehnengassen, wo taumt sie und da ein Polizist zu sehen ist, und füllen dieselben in einem Umkreis von beinahe einem halben Kilometer. Nach polizeilicher Schätzung sind 100 000 Menschen mit sozialistischen Emblemen vor dem Parlament versammelt.

Um 1 Uhr, während der Zug noch dauerter, empfing ein Abgeordneter auch der ein Anhänger des allgemeinen geheimen Wahlrechts ist, die Deputation der Sozialdemokraten, welche ihm Petitionen überreichte. Er erklärte, seine persönliche Ansicht sei bekannt, doch könne er wegen seiner Stellung über den Parteien der parlamentarischen Verhandlung nicht vertragen, da hoffentlich eine allgemeine zufriedenstellende Lösung bringen werde. Im Hause, wo schon viele Abgeordnete versammelt sind, herrscht eine gedrückte Stimmung.

Um 11 Uhr, nach dem Empfang der Deputation, erfolgte der Marsch der vor dem Parlament aufgestellten Schleierträger in würdevoller Weise. Doch blieb noch immer ein dielectrickiges Säuseln auf dem Platz vor dem Parlamente zurück. Um diese Zeit trat sie auch die Gruppe der Abgeordneten zusammen, welche unablässig ins Haus gelangten. Gleich nach 1 Uhr zeigte der weiße Platz vor dem Parlament wieder sein gewohntes Aussehen.

Derweil hatte die Sitzung des Parlaments begonnen. Es ging aus wie das Hornberger Schießen. Der Ministerpräsident von Sachsen-Anhalt teilte mir, daß das Abkommen seine Zustimmung genommen habe, und daß der Monarch bestätigt sei, auf Grundlage eines ihm gegebenen Votums einzuräumen die Realisation mit der Regierung zu betreiben. Ferner bestätigte er ein Schreiben des Königs, wonach das Parlament bis zum 10. Oktober verzögert wurde. Die von der marktlosen Demonstration der Sozialistin eingeführten Resolutionen redeten noch ein wenig unter sich und gingen dann etwas auseinander, ohne daß der Antrag zur Verabsiedlung der Regierung in den Ausschlag gebracht und nur zur Beratung geblieben wäre.

Seit die Opposition nach die liberale Regierungspartei und darüber gestellt ist, den Arbeitern ihr Recht zu geben und ihre sozialen Erfordernisse zu erfüllen. Da die Übereinstimmung der sozialen Partei, der Partei der Oppositionspartei wurde folgender Beschuß gefasst:

Dann die Sozial- und Arbeitsspartei für das allgemeine Wahlrecht sei ja jetzt in manchen Landes nicht mehr zu verhindern. Es sei bereit die Erfüllung des Hauptantrages zu unterstützen, die politischen Forderungen zu erfüllen und die Verabsiedlung zu fordern, so der Sozialismus im Range einer sozialdemokratischen Regierung sei.

So haben die sozialen Deputationen seit jetzt getroffen, verhindert und organisiert. Sie sind dabei eng unter die Söhne der sozialdemokratischen Erziehung gekommen.

Die sozialistischen Liberalen haben die Arbeiter öffentlicher Meinung. Sie denken dem Monarchen in einer öffentlichen Sitzung, daß er die allgemeine Wahlrechte abgelehnt habe.

Den einen wie den anderen Deputationen des sozialistischen und liberalen Reichstags hat und wird die sozialdemokratische Opposition die allgemeine Wahlrechte für unzureichend. Der Antrag um die allgemeine Wahlrechte ist in Abzug zu bringen; er kann nicht abgelehnt werden, da die Sozialdemokratie ihr Ziel erreicht und die sozialistische Erziehung von den Gegnern unterdrückt worden ist. (Siehe Seite 1)

Politische Übersicht.

Magdeburg, den 16. September 1905.

Die „Heerschau der satten Zufriedenheit“.

Für ein Parteidags-Blatt hat die fronde Katholische "Germania" einen kostlichen Beitrag gestiftet. Sie begrüßt nämlich den sozialdemokratischen Parteidag in Jena mit einem Artikel, der mit der folgenden überraschenden Konfusion endet:

Der kommende Parteidag ist ein Massenparlament, eine Jacobinische Mischgeburt, eine Versammlung von Unterdrückern und Ausbeutern des revolutionären Gedankens, der Christifizierung der Phrase, der Demoralisation der Arbeit und der Arbeiter. Ihre Worte und ihre Taten werden dies beweisen. Der sozialdemokratische Parteidag ist eine Heerschau der satten Zufriedenheit, oder könnte es doch sein, gäbe es nicht so viele unerträgliche Menschen.

Dass das nicht übel geschimpft ist, begreift sich leicht. Über vergebens bemüht man sich, aus diesem Gezeter ein Körnchen Sinn herauszufinden. Mit derlei Ausführungen wird sich jedoch etwas Besseres anfangen lassen, als sie der Anti-Lotto-Ausstellung, die mit dem Parteidag verbunden sein wird, als warnendes Exempel einzubringen. —

Magdeburger Angelegenheiten.

Magdeburg, 16. September 1905.

— Zum Ausstand der Holzarbeiter, Abpuker und Policerer bei Mundlos u. Co. wird uns die unglaublich Mitteilung gemacht, daß ein Mitglied des Gewerbevereins (G.-D.) an die Schwabekreise, welche von jener Seite beim allgemeinen Holzarbeiterstreik im Frühjahr begangen wurden, jossen, wie es scheint, eine neue Aussage erzielten. Oder sollte der Abpuk, welchen sich die Christlichen im heiligen Köln erinnern haben, die Führer der hiesigen Kirch-Väter nicht schlagen lassen? Sowohl haben sich, trotz der verlockenden Fasern, noch keine "nützlichen Elemente" gefunden. Die Ausstände gehen der weiteren Entwicklung in alter Ruhe entgegen. —

— Zu der von der Firma Becke u. Jordan in Nr. 217 der Volksstimme geänderten Berichtigung teilt uns der Einziger der ersten Notiz mit: "Die Nebenkunden sind schon in der vorigen Woche gemacht worden und wurden so bezahlt, wie in dem Artikel angegeben ist. Der Arbeitschreiber hatte deshalb nicht notwendig, die Lohnzahlung vom 16. d. M. abzuwarten. Zur Ehre der Firma sei aber mitgeteilt, daß jetzt eine Rendierung eingetreten ist." —

— Achtung, Modellestichtler! In Bremen streiken seit Anfang August die Modellestichtler wegen Lohnreduzierungen. Die Möglichkeit ist nicht ausgeschlossen, daß hier Streikarbeit untergebracht wird. Es ergibt sich, dass dringend Sichten an die organisierten Holzarbeiter, ein wachsam Augen auf die Schiffarbeiten in den Werftstätten zu haben. —

— Einen Arbeitgeber-Verband für das Malergewerbe beschäftigen die hiesigen Malermeister zu gründen. Sie ließen sich in einer Versammlung am Freitag vom Vorsitzenden des Unterverbandes für die Provinz Sachsen einen Vortrag über Arbeitgeberverbände halten und ein Statut erläutern, und wählen dann eine Kommission, welche die Satzungen vorberaten soll. Die Malergesellen haben alle Urteile, diese Vorgänge zu beachten, denn die Organisation richtet sich gegen sie. —

— Aus dem Polizeibericht. In Haft genommen wurden fürsorgezögling Willi B., aus Borsigshaus, der aus seiner Dienststelle in Schötz entwichen war, und der Kutscher Robert Böttmann von hier, der von der Kriminalpolizei als Hauptakteur unter denjenigen Personen ermittelt ist, die sich nachts im Glacis Liebespaaren gegenüber als Kriminalschmähner ausgegeben haben; infolge der kürzlich veröffentlichten Zeitungsnotiz hatte sich ein junges Mädchen gemeldet, die den B. mit aller Bestimmtheit wiederkannt hat. —

— Gestohlen wurde ein Anrecht aus der Provinz Hannover, der von seinem Herrn nach hier gebracht war, um einige Arbeiter und Arbeiterinnen zu engagieren. Auf dem hiesigen Bahnhof engagierte er die wohnungslose Arbeiterin Josepha K. Beide machten dann eine Bierstube, in deren Verlauf der Knecht in einem Vatol einschlief. Bei dieser Gelegenheit stahl ihm die K. aus der Tasche 50 Mark. Die Diebin wurde festgenommen. —

— Feuer. Freitagabend gegen 8 Uhr geriet in einer Dachlammer des Hauses Obernfelderstraße 65 infolge Erschütterung einer Petroleumleitung. Polizeimaterial, Feuer und Material in Brand. Das Feuer wurde bald gelöscht. Um 10½ Uhr entstand im Neubau Obernfelderstraße 18 zwischen der 8. Etage und dem Boden ein Deckenbrand. Auf einem hölzernen Treppenhaus verdeckten brennende Tücher die Feuer. Hierdurch entstand ein großer Feuerherd, der bald Sand gesprengt wurde. Das dort entstandene Feuer hätte beinahe den Dachfuß ergriffen. Es wurde mit einem Stockrohr gelöscht. —

— Bandolen haben in den Mittagsstunden des vergangenen Freitags auf dem Neustädter Friedhof gebaut. Hinter dem Bahndamm, wo sich die kleinen Siedlungen der Flutte Erde wiedergegeben haben, sind verschiedene Grabsteine umgedorfen, die darauf befindlichen Figuren — Engel — abgeschlagen und umhergeworfen, der auf den Grabsteinen gesetzte Stein herausgerissen usw. Es wäre wirklich erstaunlich, wenn seitens der Friedhofsverwaltung für eine bessere und endgültige Sicherheit gehorgt würde. —

— Im Saal wurde am Freitag der Kärtner Ernst Bohm zu Ende der einem jungen Kärtner mit einer Schippe auf den Kopf gelegten. Darauf dadurch entstandene Kopfverschüttung wurde B. im Lindenburger Krankenhaus aufgenommen. Er war beim Sitzen im Wohnzweck seiner Eltern von der Treppe gefallen, während er einen Stock des kleinen Unterholzes erhielt. —

— Ein Zusammenstoß zwischen einem Automobil und einem im gleichen Tore wie die Säle der Lindenbergschen Tonnenenden gewittert und Sonnabend früh am Adelheidring statt. Der auf dem Automobil stehende Schilderwelle wurde vom Wagen geschnitten; er sprang los und fiel auf den Bürgersteig, die ihm nächste kleinste Bedeckung im Gesicht beschädigte. Ein Schuhmann wachte die Szene ein Ende. —

— Stadt-Theater. Spielplan vom 17. bis 24. d. M. Sonntag: "Lammerhirt". — Montag: "Die beiden Freunde". — Dienstag: "Der Feuerhund", Hermann Waller-Dramatisches. — Mittwoch: "Die drei Herren". — Donnerstag: "Die Käffchen". — Freitag: "Martha", Robert Bellini-Dramatisches. — Samstag: "Ego". — Sonntag: "Die Seidenfäden". —

— Dieses Cinematograph auf der Wiese dürfte schon infolge eines früheren Auftrittes fortwährend brennen. Mit Spiegel-Baumeln werden großerartige Effekte erzielt. Die Bilder des Kinematographen sind klar und sauber, so daß die Augen die zur Darstellung gebrachten neuen Ereignisse Ioma-Szenen, Berliner und Berliner ohne Anstrengung verfolgen kann. (Siehe Anzeige.) —

— Das Film-Theater auf der Wiese dürfte vielen eine angenehme und unterhaltsame Stunde bieten. Herr Aufsichtsrat ist mit seinen kleinen jedoch eindrucksvollen "Kämmern" gut weit in der Welt bekannt. Durch einen Auftritt im Sommer sowie die Dienstzeit seines Sohnes ist dieser "Kinosaal" erreicht, er bei den Diensten des Reiches die große Karriere gemacht und den höchsten Dienst. Die kleinen Bilder präsentieren sich als Schilder, Kästen, Figuren und so weiter, die in einem der Tänzerinnen: zu ziehen sind, bzw. und erzielende Zahl, Figuren, Bilder usw. (Siehe Seite 1) —

Gerichts-Zeitung.

Landgericht Magdeburg. (Gefangenstrafkammer.)

Sitzung vom 16. September 1905.

Fahrraddieb. Der vorbestrafte Schweizer Karl Siegmund aus Mittenwalde, geboren 1882, stahl am 29. Juli bei Hohenheide ein dem Gastwirt Edert aus Petershagen gehöriges Fahrrad, das er in der Nähe der Chaussee im Felde hingelegt hatte. Siegmund fuhr darauf nach hier und wurde dann festgenommen. Er erhielt wegen Rückflugsbeiträts 4 Monate Gefängnis. Den unentschuldigt ausgeblichenen Beugen trafen 10 Mark Geldstrafe. —

Bandalismus. Aus dem Liebesverhältnis der ledigen Frida Schwerdt mit einem Sohne der Witwe Heidenmann, Elisabeth geborene Stegeli, hier, geboren 1883, der gegenwärtig Soldat ist, stammte ein am 8. November 1903 geborene Kind, das am 8. Januar dieses Jahres starb und auf dem Neustädter Friedhof begraben wurde. Das kleine Grab wurde von der Mutter des Kindes gepflegt und mit Steinen besetzt. Am 2. Juli trat die Großmutter Heidenmann, die das Kind bis 4 Wochen vor dem Tode in Pflege gehabt hatte, an das Grab und soll aus Rache gegen die Schwerdt, mit der Freundschaft entstanden war, den Stein kreuz und quer mit einem Messer durchschlagen haben. Die Angeklagte wurde schuldig befunden und wegen Nebentäterschaft des § 30 Absatz 5 des Feld- und Forstpolizeigesetzes mit 6 Mark Geldstrafe ev. 1 Tag Haft belegt. —

Falsche Anschuldigung. Der aus dem Hochhaus vor geführte Arbeiter Gustav Bauer, geboren 1866, machte am 28. Juni d. J. bei der Staatsanwaltschaft eine Anzeige, worin er den Schuhmacher Lange der Begehung einer strafbaren Handlung und der Beleidigung einer Amtsbehörde im Juni 1903 beschuldigte. Die Beschuldigung soll wider bester Wissen und aus Rache erfolgt sein. Die Beleidigung fand in nichtöffentlicher Sitzung statt. Der Angeklagte wurde wegen willkürlich falscher Anschuldigung zu 2 Jahren Gefängnis und 3 Jahren Eheverlust verurteilt. Dem Bekleideten wurde die Publicitätsbeugung zugestanden. —

Eine lieblose Prügelemutter. Die verschleierte Emma Haase geborene Lindner zu Gladbeck, geboren 1883, hatte auf Wunsch ihres Mannes das am 30. Mai 1904 geborene Kind der ledigen Anna Gräfin am 25. März d. J. unentzüglich in Pflege genommen. Sie konnte aber angeblich das viele Schreien des kindes nicht ertragen und wollte es wieder los sein. Da die Mutter es nach der schriftlichen Aufforderung nicht abholte, trug Frau Haase das Kind am 28. März in den Hausschlaf des Dr. Falter, bei dem die Gräfin als Amme gedient hatte, legte es dort leicht bekleidet nieder und entfernte sich dann. Als das Kind aufgefunden wurde, war es ganz verhungert und hatte blaue gefrorene Händchen. Aus der Beobachtung konnte nicht festgestellt werden, daß die Angeklagte das Vermisstsein ge, si hatt, sie werde das Kind in eine hilflose Lage versetzen. Sie wurde daher von der Anklage der Kindesausbeutung und der Körperverletzung freigesprochen. —

Fahrraddieb. Gelegentlich eines Vereinsvergnügens hatten verschiedene Mitglieder des Löderbürger Radfahrvereins ihre Räder in der Werkstatt des Kleinen Volks ausgeliehen. Unterdrückt. Am 13. Juni d. J. morgens liegen Hermann Grothe und Otto Heinemann, geboren 1891, durch ein offenes Fenster ein und stahlen mehrere Glocken und Batzen, die sie auf dem Grundstück verstießen, sowie ein Fahrrad, das in den Stall der Eltern des Heinemann geschafft wurde. Die jugendlichen Diebe erhielten je 2 Wochen Gefängnis. —

Letzte Nachrichten.

Sozialdemokratischer Parteidag.

(Privat-Telegramm der Volksstimme.)

Hd. Jena, 16. September, 1½ Uhr mittags. Zu dem morgen abend hier zusammenstrebenden Parteidag der deutschen Sozialdemokratie sind bereits zahlreiche Delegierte eingetroffen, u. a. Singer, Bebel, Städthagen, Molkenbuhr, Bubel, Ledebour, Böll, Eb. Bernstein, Heine, Rich. Fischer, Südlund, Clara Zetkin, Lily Braun, Rosa Luxemburg, Kaufsky und Mehring. Mit dem Parteidag ist eine antialkoholische Ausstellung verbunden. —

Südwestafrika.

* Berlin, 16. September. Amlich wird gemeldet: Major Meister ist aus der Linie Zaris — Nam 15 Kilometer in westlicher Richtung vorgerückt. Am 11. September erreichte er die Wasserstelle Horchus (auf der Kriegsfläche nicht verzeichnet), die aber bereits vom Feinde verlassen war. Nachdem durch Offizierspatrouillen die neue, anscheinend weiter westlich gelegene Zufluchtsort des Feindes festgestellt worden war, setzte Major Meister den Vormarsch fort. Im Haßberg Gebirge, 50 Km. nordwestlich Rehoboth, hatten die Hereros in der letzten Zeit zahlreiche Viehdiebstähle verübt, am 1. und 3. September gelang es deutschen Patrouillen, sie dort überwältigend anzugreifen. 60 Hereros fielen, 13 wurden gefangen. Werner gelang es am 2. September einer Unteroffizierspatrouille aus Rehoboth, eine Hererobande bei Autabil am Schaaprevier, 70 Kilometer nordöstlich Rehoboth, zu schlagen. Sieben Hereros fielen, 22 wurden gefangen genommen. Neben die Verluste der Deutschen wird bezeichnenderweise nichts gesagt. —

Die russische Revolution.

* Petersburg, 16. September. In Baku ist es wieder zu Straßenkämpfen gekommen; nach Kutaisi und andern am russischen kaukasischen Städten sind militärische Verbündungen gesandt worden. —

* Riga, 16. September. Gestern wurde hier der Gehilfe des Polizeimeisters auf der Straße von einem Revolutionär überfallen und durch einen Dolchstich getötet. —

* Wilna, 16. September. Gestern wurde hier eine Arbeiterin zu Grabe getragen, die auf der Arbeiterbörse von Kosaken ermordet wurde. 200 Arbeiter nahmen an der von der Organisation des Bundes veranstalteten Beerdigung teil. Es wurden auf der Straße viele verwundet und in Haft geworfen. —

* Petersburg, 16. September. Eine Tatarmbande wollte vorgestern das Haus des Maschinenindustriellen Agier in Baku angründen. Der Besitzer des Hauses fuhr aus einem Revolver mehrere Schüsse auf den Banditensitz ab. Die Bude verließ, doch kehrte sie bald mit einer Revolverspatrouille zurück und erlöste dem Anführer der Banditensitz, daß man aus dem Hause auf friedliche Bürger geschossen habe. Oberst Walter befahl nun den Soldaten, das Haus zu bombardieren und zu plündern. Mit seiner Truppe zündeten die Tatarmen das Haus an. In den Flammen sind viele Personen umgekommen. —

* Copenhagen, 15. September. Die Zeitung "Politiken" veröffentlicht eine Mitteilung, wonach ein Bruder Eugen Schaumann, des Richters des Generalgouvernements von Finnland Bobrikov, der Richter des Damasters John Gratton gewesen sei, der mit seiner Waffenladung für die Revolutionäre dank Verrat untergegangen ist. —

Hd. Paris, 16. September. In der Centralstelle des Hauptkriminalamtes kam es gestern abend zu einem Zwischenfall. Eine Kugel weiblicher Angestellte lehnte sich gegen eine Büchse und durchschlug sie. Eine Angestellte griff zu einem Revolver und schoss mehrere Schüsse ab, ohne jemand zu treffen. Auch heißt es, sie seien Verküsse gemacht worden, kurzlich herzustellen, um die Apparate zu zerstören. —

Hd. Berlin, 16. September. Die Erhebung, daß man die Friedensdelegierten ermordet werde, dauerte an. Ein Blatt veröffentlichte den Inhalt eines Postkarten, welche im Zwischenfall eine Kugel weiblicher Angestellte lehnte sich gegen eine Büchse und durchschlug sie. Eine Angestellte griff zu einem Revolver und schoss mehrere Schüsse ab, ohne jemand zu treffen. Auch heißt es, sie seien Verküsse gemacht worden, kurzlich herzustellen, um die Apparate zu zerstören. —

3. Beilage zur Volksstimme.

Nr. 218.

Magdeburg, Sonntag den 17. September 1905.

16. Jahrgang.

Die Krise in der französischen Postverwaltung.

Aus Paris wird uns geschrieben:

Seit Wochen wird die Öffentlichkeit mit den Zuständen in der Postverwaltung beschäftigt. Es ist nicht nur eine große Übel-Lastung des subalternen Personals eingetreten, so daß oft eine erbärmliche Verzögerung in der Bestellung eintritt; es hat sich auch gezeigt, daß die Räumlichkeiten der Postämter meist unzureichend sind und den elementarsten hygienischen Anforderungen nicht entsprechen. Die Unstimmigkeiten der Unterbeamten sind derart schlecht, daß sie längst einer gründlichen Aufbesserung bedürfen. Die Postminister, Herr Dubief der Handelsminister und Herr Berard der Unterstaatssekretär der Post- und Telegraphenverwaltung, stehen in dem Geruch, sehr fortgeschrittenen Leute zu sein, und so könnte man hoffen, daß sie dem alten Uebel fröhlig zu Leibe gehen werden. Bisher haben sie aber die Zustände nur durch Verordnungen und Versprechungen „geregelt“. Die Angelegenheit hat nun eine Wendung genommen, die in den nächsten Tagen eine Entscheidung in dem einen oder andern Sinne bringen kann.

Die Postunterbeamten besitzen einen Verein, der nach dem Streit der Postunterbeamten im Jahre 1889 gegründet wurde. Der Verein trägt keinen gewerkschaftlichen Charakter, weil das Syndikatgesetz vom Jahre 1884 oder vielleicht die Auslegungen dieses Gesetzes den Postbeamten die gewerkschaftliche Organisation vorenthält. Das Gesetz von 1884 schließt nämlich die „Beamten der öffentlichen Macht“ vom Koalitionsrecht aus. Nun sind darunter zweifellos nur Regierungs- und Polizeibeamte zu verstehen; trotzdem hat man nach und nach allen Staatsbeamten, die sich gewerkschaftlich organisierten und entsprechende Forderungen stellten, das Koalitionsrecht unter Berücksichtigung auf die Bestimmung des Gesetzes vorzuhalten gesucht. Überall da aber, wo die Arbeitnehmer sich um die Gesetzesaus- und -auslegungen nicht kümmerten und energisch genug bei Nichtbewilligung ihrer Forderungen streiten, fand man, daß das Gesetz bei diesen nicht anwendbar sei. So haben sich nach und nach die Eisenbahner, die Arbeiter der staatlichen Marinewerftanlagen und andere Kategorien das Koalitionsrecht erzwungen.

Die Postunterbeamten führen einen langen Kampf um ihr Koalitionsrecht. Schließlich sahen sie ein, daß man ihnen niemals das Koalitionsrecht freiwillig geben werde und so beschlossen sie auf ihrem letzten Kongreß, der vom 3. bis 5. Juni in Paris stattfand, die Abschaffung des Präsidenten und die Wiederwahlkraft des Vorstandes und gaben diesem den Auftrag, die nötigen Schritte zur Umwandlung des Vereins in ein Syndikat, eine Gewerkschaft vorzunehmen. Der beging jedoch den Schildbürgerstreich, zunächst darüber beim Handelsminister ein Gutachten einzuholen. Der Herr Handelsminister hatte es natürlich nicht sehr eilig mit der Antwort und wenn es noch ihm ging, dann hätten die Postunterbeamten bis auf den St. Nimmerleinstag warten können. Die Postunterbeamten warteten aber nicht, sondern sie stellten — ob mit oder ohne Koalitionsrecht — Forderungen. Sie forderten für Paris ein Ansangsgehalt von 1800 Franc, steigend bis zur Höchstgrenze von 2700 Franc und für die Provinz entsprechend niedrigere Gehälter, ferner Bezahlung der Überstunden und deren Reduzierung auf das mögliche Maßestimma durch Einstellung genügender Personalkräfte.

Gewiß keine unbedeckten Forderungen. Sie haben aber das Unglück, in den Vorstand des Allgemeinen Vereins der Postunterbeamten Leute gewählt zu haben, deren höchstes Streben im Antihombricieren bei Ministern ein Ende hat. Herr Dubief, der die Postminister durch ein paar Decrete „besiegt“ hat, glaubte auch den Unterbeamten gegenüber so verfahren zu können. Er erinnerte sich also der Auffrage um Autorisierung des Syndikats. Indessen, ihm war die Frage zu brenzlich und er dachte, „ich will einen Gelehrten fragen“. Doch er hatte noch der Professor, den er um ein Gutachten anging, erklärt sich für die Verleihung des Koalitionsrechts an die Postunterbeamten. Das war natürlich nicht das, was Herr Dubief wollte, und so fragte er einen anderen Staatsrechtslehrer, der ihm denn auch die gewünschte Auskunft gab, daß die Briefträger einen Teil der öffentlichen Gewalt darstellen. Gestützt auf dieses wacklige Gutachten und auf Verordnungen früherer Minister sprach also Herr Dubief den Postunterbeamten das Syndikatstricht ab. Die Hauptstöße findet Herr Dubief in einer Verordnung — Millerands.

Das brachte die Postunterbeamten erst recht auf und allenthalben werden jetzt Versammlungen abgehalten, in denen man nicht nur mit dem Vorstand, sondern auch mit dem Herrn Minister sich ins Gericht geht. Es fand u. a. als Antwort auf das Gutachten des Herrn Ministers, in der Pariser Arbeitsbörse ein Meeting statt, das von 3000 Postunterbeamten besucht war. Erstrecht ließ Herr Dubief an demselben Tage der Presse eine Erklärung zugehen, in der er versichert, daß man ihn ganz und gar missverstanden habe. Es sei nicht seine Sache und er habe auch kein Recht dazu, eine Gewerkschaft zu autorisieren oder zu verbieten. Er habe nur die in dieser Sache existierenden Entwicklungen und Verordnungen zusammengestellt. Ein Urteil sehe nur dem Kassationshof zu.

Wenn Herr Dubief auf die Forderungen nicht mehr zu sagen weiß, als die Vertröstung auf — den Kassationshof, dann dürfte er schwerlich Erfolg haben. —

Aus der Parteibewegung.

Anti-Alkohol-Ausstellung in Zena. Wie aus dem Deutschen Arbeiter-Aktionen-Bund (Vorsteher: August Neumann, Magdeburg 26) mitgeteilt wird, veranstaltet derselbe während der Dauer des Parteitags in Zena eine Ausstellung, die den Delegierten und Bejugern des Parteitags die Wichtigkeit der Alkoholfrage vor Augen führen soll. Es werden ausgestellt eine Anzahl von Tafeln und Tafeln, die den Umgang und die Schädigungen des Alkoholgenusses darstellen, den Einfluss desselben auf die Kriminalität, Volkswirtschaft, Sterilität usw. und eine reichhaltige Sammlung von Zeitungen, Zeit- und Flugschriften. Da auch dieser Parteitag sich wieder mit Anträgen, aus einer großen Zahl von Orten gestellt, zu beschäftigen hat, die „die Alkoholfrage auf die Tagesordnung des nächsten Parteitags zu setzen“ vorschlagen, wird dieser Ausstellung von den Delegierten gewiß ein reges Interesse entgegengebracht werden. — Als Ausstellungsräume in dem Arbeiter-Aktionen-Bund der Physikalische Saal (neben dem Volkshaus) zur Verfügung gestellt worden. —

Magdeburger Angelegenheiten.

Magdeburg, 16. September 1905.

Wie ein Zirkus übersiedelt.

Wie üblich zur Herzeit hat sich auch wieder ein Zirkus eingefunden, der heute, Sonnabend, abend seine Vorstellungen eröffnet. Am Freitag Abend wollte er noch in Braunschweig, heute abend ist er bereits heimlich in Magdeburg. Das ist wohl im „Zeitalter des Verfalls“ eine Leistung. Welche Unzulänglichkeit er möglicherweise zeigt, zeigt uns die nachstehende Plauderei über einen „Zirkusumzug“:

Die Zeiten sind vorüber, da der Kurfürst die Kanzleien kommen in der Stadt die größte Sondersiedlung bildete und Kanzleien wie in Berlin. — Gute, wie Kinder, in gar gewaltige Größe verfügte. Wer nur irgend Zeit hatte, lief den Gaufeldern entgegen, um

stauend, in respektvoller Entfernung den Zug bis zum Schauplatz zu begleiten, um, wenn der Zusatz günstig war, dies oder jenes Geheimnis des interessanten Zigeunerlebens zu beobachten. Der eigenartige Zauber hat sich überlebt.

Auch die Poesie des Wandervirtus ist längst im Aussterben. In städtischen Extrazügen legen die modernen großen Kunstreitergesellschaften ihre Reisen zurück, und nur in der Provinz noch können die kleinen Institute allenfalls ihr färgliches Dasein fristen. Was einst als fröhliches Vaganitum galt, macht heute unterm blässerem Empfinden den Eindruck mitleiderregender Armutlichkeit. Trotzdem gibt es wohl wenig Menschen, die bei einer Begegnung mit solcher Wandervertruppe nicht den Wunsch empfänden, einen Blick in das Innere des seltsamen Wohn- und Reisewagens tun zu dürfen. Man glaubt immer, es gäbe da etwas Besonderes zu sehen!

Weit weniger Interesse pflegt man im allgemeinen an der Art und Weise, wie ein großer Zirkus übersiedelt, zu betätigen. Man denkt sich die Sache ziemlich einfach und alltäglich. Doch jeder Einwohner könnte befinden, daß gerade joch ein Umzug eine wirkliche Sehenswürdigkeit bildet. Wer bedenkt, welche Fülle von Arbeit, Unbequemlichkeiten und Unordnung ein Wohnungsumzug selbst im kleinsten Haushalt bringt, der vermag sich ein ungefährtes Bild zu entwerfen, was es heißt, mit einem Personal von mehr als 300 Personen, mit einem Marschall von 150 Pferden und einer kleinen Menagerie allerhand exotischen Getiers seinen Wohnsitz zu von einem Ort zum andern zu verlegen! Und wie oft kommt es vor, daß ein Zirkus erst am Abend zuvor in einer mehrere hundert Kilometer entfernten Stadt seine Abschiedsvorstellung gegeben hat, wenn er in mühsamer Ordnung in einem neuen Heim seine Gala-Premiere gibt! Das man nirgends die Spuren der tollhaften Umwälzung, die sich da vollzogen hat, bemerkst, daß sich alles bis auf das kleinste Requisit am richtigen Platz befindet, erscheint beinahe wie ein unbegreifliches Wunder!

Einer Disziplin und militärische Eleganz sind natürlich das Hauptfordernis, um solch einen Umzug zu ermöglichen. Vor der Abreise wird auf das genauee disponiert, in welcher Reihenfolge die Pferde verladen, wie der Fundus fortzuschaffen, in welchem Coupee jeder einzelne vom Personal unterzubringen sei. Es herrscht da eine ziemlich strenge Rangordnung. Die Sterne dürfen bequem auf weichen Polstern der ersten oder zweiten Klasse ruhen, die beiderlei Kräfte, wie auch das Ballett- und Chorpersonal, die Musiker, Bereiter und Kutscher müssen sich mit der dritten Klasse begnügen. An den Wagentüren oder Coupefenstern sind die Namen angeschrieben, so daß jede Bewirtung von vorherein ausgeklöschen ist.

Während noch die Abschiedsvorstellung im Gange ist, vollzieht sich schon, ohne daß das Publikum das geringste merkt, der Auszug. Mit Kisten und Kästen, mit Koffern und Körben vollbeladen, rollen bereits die Wagen des Spediteurs zur Rampe. Sobald ein Gaul in der Manege seine Arbeit für den Abend vollendet hat, wird er reisefertig gemacht und von einem für den Pferdetransport zum Zirkus kommandierten Kavalleristen eskortiert. Wenige Minuten nachdem das letzte Travorufen im Fuchseraum verhallt ist, zieht sich auch der letzte Transport zur Bahn in Bewegung. Die Ställe sind leer. Von fern klingt vielleicht noch ein munteres Wehrenjagd — wie ein Abschiedsgruß. Die Lichter verlöschen. Durch die offenen Fensterläden weht ein frischer Zugwind, vertreibt die kalte, wohligere Stallwärme. — Und wieder nach ein Klirren der Schlüssel, — der Wächter verschließt das gesäßliche Haus, das so vielen eine Reihe von Wochen die Heimat bedeutete. Zwischen den Wagen sind draußen auf der düsternen Rampe das Verladen erledigt. Der Oberstallmeister schreitet noch einmal prüfend zu diesem oder jenem Wagen, der die Pferde beherbergt. Einige sind unruhig, als wollten sie die Wände zertrümmern. Er überzeugt sich, ob auch alle sicher stehen, nicht zu gedrängt und nicht zu loser. Beides ist gefährlich und kann Materialschäden herbeiführen. Nur wenige Stunden hat alles in Anspruch genommen, dann erfolgt das Rangieren, und der aus einer endlosen Wagenreihe bestehende Erztag führt das Attentenbölzchen wie all die gelehrten Vierfüßer nach dem neuen Ziele.

Und aber schon die Abreise eines solchen großen Zirkus verhältnismäßig geräuschos und erstaunlich schnell vorstatten gegangen, um so schneller und exakter vollzieht sich die Ankunft.

Wieder harren kräftige Kavalleristen (oder Artilleristen), um mit sicherer Hand die von der Fahrt unruhig gewordenen Pferde zu führen. Zu hunder Reiter mit dem Kutscher- und Bereiterpersonal setzt sich in einzelnen Truhen der Zug in Bewegung. Die Kavalleristen, speziell die Siebend-Reiter, ziehen es vor, ihre Pferde selbst unter ihre Cbüh zu nehmen, und nicht selten begegnet man unter den in Kompaniuniform oder Kutscher-Bivree die anvertrauten Schüblinge. Führenden auch einem tadellos gesleideten Gentleman, der einem aufallend breiten, scharzen Gaul mit besonderer Aufmerksamkeit das Geleit gibt.

Natürlich folgt eine Schat Neugieriger den Anzömmingen und speziell Elefanten und Tropedare, die bemühtenstesten geübt, wie artige Kinder durch die Straßen marschieren, laden zahllose Beleiter an, denn für viele über den Zirkus und sein geheimnisvolles Leben einen ganz eigenartigen Reiz auf, und wenn auch der Großstadtkid in Eileide gerät, wie Anna dazumal, die Zahl jener ist nicht gering, die es mit Freude begrüßen, wenn die Amtstreiter kommen. —

— Ein Arbeitswilligen-Musterexemplar. Vor dem Schöffengericht Magdeburg-Neustadt hatte sich der Arbeiter Gustav Karde von hier wegen Mißhandlung des Arbeiters Göte zu verantworten. Die Anklage mischt ihm vor, daß er dem Göte, um ihn wegen Streitwurfs während des Kästnerstreits zu bestrafen, am 10. Mai d. J. ein Stein gestellt habe, so daß Göte stolperte, und ihm dann eine Ohrringe gegeben habe. Karde erklärt, daß er breitbeinig auf der Straße standen habe, Göte sei des Weges gekommen, sei über eines seiner Beine gestolpert und habe ihn dann mit großen Werten angefahren. Deshalb habe er ihm eine Ohrringe gegeben. Auf Antrag des Verteidigers, Richtsanwalt Bandberg, stellt der Verteidiger fest, daß Göte wegen Betrugs, Diebstahls und Unrechtsvergangen fünfmal bestraft ist, darunter zweimal mit Buchstaus. Selbstverständlich hielt die Entschuldigung des bewegten Vorlebens des Göte den Richtsanwalt nicht ab, sich kräftig für die Abwendung der Unbill ins Brug zu legen, die dem für den Staat besonders nutzlichen Element widerstehen war. Zwei Monate Gefängnis beansprucht er. Der Verteidiger führt ans, daß die Stadtkid sich mehr gegen die Ehre als gegen den Körper Götes gerichtet habe. Die Strafe für eine Ehrenfehlung müsse aber im richtigen Verhältnis zum Grade des angeführten Rechtsvergehens stehen. Danach sei im vorliegenden Falle eine ganz geringe Geldstrafe ausreichend. Das Gericht erkannte auf 20 Mark Geldstrafe. —

— Die neugegründete Vereinigung selbständiger Zigarrenmacher hält kommenden Dienstag ihre erste Versammlung ab. Die Verarbeiten sind soweit erledigt, auch die ersten Schritte zur Errichtung ihres geplanten Bisches eingeleitet. Eine Versammlung mit dem Verband der Gotha- und Schenker. Zuletzt Magdeburg, war von Erfolg gekrönt, indem sich die Mitglieder derselben mit der Vereinigung der selbständigen Zigarrenmacher solidarisch erklären. Es erweckt jetzt schon die Hoffnung auf ein gutes Gedanken,

da der Vereinigung allseitig Sympathie entgegengebracht wird. Die Vereinskollegen, welche der Vereinigung noch fern stehen, werden gut tun sich der selben anzuschließen, um gemeinsam gegen die auswärtige Schnitz- und Schindfouren Front zu machen. Näheres siehe Jüterbog in heutiger Nummer. —

— **Radler-Unfälle.** Der Ziegelerarbeiter August Knoll stirzte Donnerstag abend an der Herrenkrugbrücke infolge Bruchs des Rahmenst mit seinem Rad. Er zog sich bei dem Sturz einen Bruch des rechten Unterarms zu. Durch einen zufällig vorbeiliegenden Heiligen wurde ein Notarzt angelegt. — Freitag nachmittag gegen 4 Uhr fuhr ein dem Obsthändler Sch. gehörendes Fuhrwerk in vollem Trabe aus der Steinerneitsstraße nach dem Breiteweg, dabei einen auf seinem Rad kommenden Christen, der dem Gefährt nicht mehr ausweichen konnte, um sich zu retten. Das Rad wurde demoliert, der Radfahrer erlitt am Hinterkopf mehrere stark blutende Verletzungen. — Sonnabend mittag stürzte an der Ecke Ulrich- und Kaiserstraße ein Radler und fiel direkt vor unter einem Straßenbahnwagen. Er konnte sich im letzten Moment noch unter dem Wagen vorrollen, so daß er mit dem Schreken davonkam. —

— **Zu den beiden tödlich verlaufenen Unfällen**, die sich am Donnerstag bei der Eisenbahn ereigneten, ist noch nachzufragen, ob beide Opfer ihres Berufs verheiratet und Familienväter waren. Der Weichensteller Weichmann in Salbke hinterließ eine Frau und mehrere erwachsene Kinder. Der Rangierer Ruff aus Hermersleben geriet nicht, wie wir gestern berichteten, zwischen die Puffer, sondern er fiel beim Abpringen vom Zuge gegen eine Weichenlaterne, wodurch der Kopf zerstört wurde. Ruff hinterließ eine Frau und mehrere unmündige Kinder. Es ist wirklich unerhört, wie gering die unteren Eisenbahnbeamten und -arbeiter bezahlt werden, die bei ihrer Entlohnung von 2,75 Mark, 3,00 Mark usw. auch noch ihr Leben ans Spiel legen. Man vergleiche damit die hohen Gehälter der höheren und höchsten Eisenbahnbeamten, die ihr Leben nicht in Gefahr zu bringen brauchen, daß sie aber glauben, auf das politische Wohlverhalten ihrer Untergebenen achten zu müssen, ev. auch deren gewerkschaftliche Organisation untersagen. —

Provinz und Umgegend.

Burg, 16. September. (Verhafte) wurde hier Donnerstag nachmittag der 18-jährige Sohn Paul des Landwirts Danzmann wegenbringend Verdacht vorläufiger Brandstiftung. —

— **Vaterländische Festspiele.** Große schwärzeweiss rot umranderte Blätter, diverse Annoucen in den beiden hiesigen Lokalblättern, Hinweise in den Schulen u. a. sollen von vornherein den Erfolg eines Unternehmens sichern, wie es vor den hiesigen Militärvieren und der Ortsgruppe des Flottenvereins angesetzt ist. Vaterländische Festspiele nennt es sich „Barbarossas Ruf.“ Deutschlands Erwachen. Der Deutschen Siegeszug in China. Im ganzen zirka 50—60 Bilder. Kann man mehr verlangen? Selbstverständlich rechnet man auf den Beifall der großen Meiste der Einwohner Burgs. Den der klugende Erfolg des Unternehmens ist ja doch Haupthache. Geht es außerdem noch, die Anwohner für Kriegervereinlerischen Patriotismus zu begeistern, dann „Hurra!“ ist der Zweck der vaterländischen Festspiele hinreichend erfüllt und die Mitwirkenden haben eine gute patriotische Tat mehr vollbracht. Das muß ihnen jedoch der Meid lassen, sie verstehen den Kammel und leider unter den weniger aufgewärmten Arbeitern nicht ohne Erfolg. Wie sich die organisierten Arbeiter hierzu stellen haben, brauchen wir wohl nicht extra zu berichten. Nächste Woche, am Mittwoch, findet hier bekanntlich im „Hohenstaufenhof“ ein Bildbildausschlag über „Die Karikatur“ statt. Durch zahlreichen Besuch werden die Arbeiter bereitzen, wie sie die von der Arbeiterschaft arrangierten Veranstaltungen einschätzen! —

— **Salberstadt, 15. September.** (Der Schönkampf der Sieger) Der Schönkampf der Sieger (Handschuhmacher) geht ungezwungen weiter. Die Streitenden stehen wie ein Mann zusammen. Durch nichts lassen sie sich beirren. Nur das eine Ziel schwert vor ihren Augen, den Sieg zu erringen. Die letzte Verhandlung, welche am Mittwoch mit den Fabrikanten stattfand, ist wieder so gut wie resultlos verlaufen. Der Vorschlag von der Streitleitung und dem Verbandsportlichen, den Streit aufzuhören und mit den geringen Bedingungen der Fabrikanten zu sein, wurde mit großer Enttäuschung zurückgewiesen. Mit großer Majorität wurde die Weiterführung des Streits beschlossen. Die Streitenden wollen lieber eine ebene Niederlage erleiden als sich bedingungslos den Fabrikanten ergeben. —

— **Salberstadt, 16. September.** (Die Einnahmen des Kaufmühlunternehmens) belaufen sich vom 27. Juli bis 11. September auf 3469 Mark. Auf der Straße Salberstadt-Huh und zurück sind 4236 Billets verkauft worden. Der Erfolg soll trotz vieler Vertriebsstörungen, recht zufriedenstellend sein. Doch darf man aus diesen Zahlen nicht auf die Zukunft schließen. Der Anfang ist meistens bei solchen Unternehmen gut, weil durch die Neugierde des Publikums manches Scherstein mehr eingenommen wird. Sobald die aber besiegt ist, werden sich die Einnahmen bedeutend verringern. Arbeitnehmer, die bei den Autos losfallen hoch sind, hat jedenfalls die Gesellschaft nicht zu bezahlen gehabt, infolge der Garantien, welche die Wagenlieferanten zu leisten hatten. Kommen diese erst einmal mit zur Verrechnung, dann ist es leicht ein anderes nicht so günstiges Resultat vorzusehen. —

— (Komunaale.) Das Stadtverordneten-Kollegium hält am Dienstag den 19. d. M. nachmittags 4 Uhr, im Dompropsteigebäude eine Sitzung ab. Auf der Tagessordnung stehen zwölf Punkte.

— (Die Handelschulnächsel) wird hier im Liebtauhaus eröffnet werden. Zweit der Schule ist, die Schülerinnen so auszubilden, daß sie beschäftigt sind, die für die Unterhaltung von Ladenhandlungen erforderlichen Nahrarbeiten zu leisten, insbesondere eine saubere Macht zu machen. Der Unterricht wird von einer hierfür bevorzugten ausgebildeten Lehrerin erfüllt. Schulgeld wird nicht erhoben. Maschinen und Leder werden von der Schule ohne Entgelt gestellt. Die Schülerinnen sollen in den ersten Wochen, in denen sie noch nichts leisten, von der Schule eine Geldbeihilfe erhalten, so daß sie ihr Fleiß angemessen haben können. Sobald sie eine entsprechende Handarbeit erlangt haben, sollen sie von der Schule einen noch und nach steigenden Lohn erhalten. Der Unterricht wird voraussichtlich 3 Monate dauern. An dem Unterricht können etwa 15—20 Mädchen in einem Kursus zugelassen werden. Der Unterricht findet am Tage statt. Schule ist geringen Anmeldungen beim Ersten Bürgermeister Dr. Gerhardt eingereicht werden. —

— **Hundsburg, 15. September.** (Ein ungerechter Beamter.) Schullos verhauptet in der Amtsdiener-Schule unter Mitnahme von annähernd 2000 M. Er wechselt jede Woche bei gleichem und auswärtigen Geschäftsführer großes Geld gegen kleinere Münze zum Auszahnen der Behörde ein. Diesmal ließ er sich zwar kleingeld aufzuladen, jedoch ohne Papiergeld dagegen zu geben, und bestog somit auf diese Weise die Leute. —

— **Quedlinburg, 16. September.** (Kortell-Bericht.) Zur Sitzung am 14. September fehlten unentzündlich beide Delegierte der Käuter, je ein Delegierter der Holzarbeiter und Bazararbeiter. Entschuldigt hatte sich der Delegierte der Steinoper. Der in der „Volksstimme“ veröffentlichte Bericht der Landes-Berichterangestellt Sachsen-Anhalt wurde vom Vorlesenden verlesen; hierüber entstand eine ziemlich ausgedehnte Diskussion, in der hauptsächlich auf die in

nächster Zeit stattfindenden Wahlen zu der Handwerker-Districtskonferenz hingewiesen wurde. Der Vorsitzende teilte mit, daß Montag den 18. d. M. in Restaurant "Vorwärts" eine öffentliche Gewerkschafts-Versammlung stattfindet, in der Genosse Heimann Magdeburg über die praktische Bedeutung der Krankelassen referieren wird. Die Beschlusshandlung über Aufschaffung der Provinzschule "Der Schülstudent" wird bis Januar zurückgestellt. Nach Erledigung einiger geschäftlicher Angelegenheiten erfolgte Schluß.

Quedlinburg. 16. September. (Vollversammlung.) Am heutigen Abend findet die regelmäßige Volksvereins-Versammlung statt. Wegen der wichtigen Tagesordnung ist es Pflicht eines jeden Parteigenossen, in dieser Versammlung zu erscheinen.

Quedlinburg. 16. September. (Die Arbeitsverhältnisse der Firma Gebrüder Arend) veranlaßten uns zu einer Kritik. Waren die Zustände schon früher nicht rosig, so haben sie sich, seit der Wechsel des Kalkulationsbeamten sowie des Betriebsleiters stattgefunden, bedeutend verschlechtert. So kommt es heute vor, daß in der Kornmühre und in der Klempnerei Altkordhöhe von 16 Mark in 14 Tagen zur Ausszahlung gelangen, so daß die Klempnerei sich schon als Laubenschlag entpumpt. Allerdings gibt es in der Klempnerei wie in allen anderen Werkstätten einige Vorzüglichkeiten, die einen einigermaßen auskömmlichen Lohn erhalten. In der Maderie sieht es nicht besser aus, dort wird ebenfalls nur in Ufford gearbeitet, und Löhne von 28–36 Mark in 14 Tagen sind an der Tagesordnung. Diese Löhne halten einen Vergleich mit den Löhnen der Maderie in anderen Städten nicht stand. In diesem Betrieb wäre es auch nötig, einen Fahrtkasten zu errichten, damit die Maderie nicht nötig hätten, das Material vier Treppen herauf und herunter zu schleppen. Auch die Heimarbeit ist in dieser Werkstatt in Blüte. Es ist vorgekommen, daß die Maderie mit verlängerter Arbeitszeit arbeiten müssten und trotzdem Material außerhalb der Fabrik an Frauen abgegeben würden. Man sollte nun meinen, daß die dort beschäftigten Kollegen einsehen würden, daß es hier im Blaue wäre ein strenge Organisation zu schaffen, um so gemeinsam die Arbeitsverhältnisse zu verbessern, aber weit geschieht. Die Kollegen haben zum Teil sich ja an die schlechten Verhältnisse gewöhnt, daß sie gar nicht wissen, daß dort Mißstände sind. In der Druckerei wäre eine bessere Behandlung seitens des Meisters sehr zu wünschen, damit künftig Ausdrücke gegen Gesellen wie Lausbusch, Lümpenfrei elender wußt, nicht mehr vorkommen. In der Schleiferie und Poliererei sind in der letzten Zeit ganz enorme Abzüge gemacht worden. Auf neue Artikel sind derartig niedrige Preise gesetzt, daß es den dort beschäftigten Arbeitern kaum noch möglich ist, auf ihren Lohn, welcher 30 Pf. pro Stunde beträgt, zu kommen. Ventilation ist nicht vorhanden; es sind zwar zwei Ventilatoren dort, jedoch sind dieselben schon seit 8 Jahren nicht mehr in Betrieb. In dieser Werkstatt ist denn auch die Unzufriedenheit am größten, da der Herr Betriebsleiter fünf sich gerade diejenigen Betrieb als Berücksicht für Abzüge erwähnt hat. Wir sind mit der Tätigkeit des Herrn Haub zufrieden, da er durch sein Vorgerufen den Arbeitern endlich die Augen öffnet und dieselben der Organisation zu führen. In den Michelwerkstätten, die bisher als die besten galten, reichen dieselben Zustände ein. Es vergeht kein Tag, an dem nicht Abzüge stattfinden, so daß selbst die Getreuen unzufrieden werden. Die Weisung gelegenheit steht in sämtlichen Werkstätten, trotzdem eine solche insbesondere für die Poliererei dringend notwendig wäre. Es waren ja schon vor Jahren Pläne für diesen Zweck in Aussicht genommen, leider sind sie aber wieder anderweitig benutzt. Ebenso traurig ist es auch mit den Kleiderabendienstesten. Für heute sei es genug. Wir behalten uns aber vor, uns in einem späteren Artikel mit der Sache näher zu beschäftigen. Dann beschäftigen wir die sogenannten Wohlfahrtsanstaltungen unter die Lupe zu nehmen. Zum Schluß möchten wir den dort beschäftigten Arbeitern zutun, endlich einmal ihre Geschäftsfähigkeit abzuholen und Hand anzulegen, sich bessere Arbeitsverhältnisse zu schaffen. Arbeiter! Schließt euch einmütig einer Organisation an, dann werden auch hier bessere Zustände Platz greifen!

kleine Nachrichten aus dem Lande. In Dahre (Kreis Salzwedel) wurde ein Knack beim Holzsägen von einem Baum gerissen und so schwer verletzt, daß er auf dem Transport nach seiner Wohnung starb. — In den Schleuderreichen Steinbrüchen auf der Melchedorfer Flur bei Gräfendorf wurde der 15-jährige Arbeiter Roth von niederschlagendem Gestein verdrückt. Der Unglüdliche starb nur als Leiche unter den Trümmeren herdgekehrt. Bei Niederaichswalde fand die sterbende der Knack Herbst beim Sägen von Bagen, wurde überfahren und so schwer verletzt, daß er nach wenigen Minuten starb. — Auf der Erbde "Emanuel" bei Gräfendorf geriet der Schmied Deutschnom aus Unvorsicht in eine Maschine. Deutschnom wurde mehrere Male herausgeschleudert und mit zerstückelten Gliedern aus seiner schrecklichen Lage befreit. Er stürzte auf den Transport nach der Galathenklippe. Der Verunglückte hinterläßt eine Frau und zwei unvermögende Kinder.

Gerichts-Zeitung.

Zweitergericht Magdeburg. (Gerechtsammlung.)

Sitzung vom 15. September 1905.

Freigesprochen. Der Kaufmann Otto Röder aus Altdöbern, geboren 1853, verlor in der Reise vom 26. September bis zum 1. Oktober 1904 hier, Ritterstraße 9, in einem Laden Bekleidens, obere und Unterwäsche, einen Geldbeutel mit 100 Mark Goldmünzen, 10 Mark Silbermünzen und 10 Zigarren. Die Gerechtsammlung hat dies Urteil auf und entscherte auf Freiheitserklärung.

Unterschlagung. Der Schmiede Hermann Weber aus Schöningen, geboren 1884, erfuhr am 4. August d. J. von seinem Nachbarn 652,95 Mark zur Bezahlung von Steuern und Schadgeldern. Weber fuhr mit dem Rad los und kam nicht wieder. Das Geld räumte er in Domänenbank. Wie er sonst erzählt, wurde ihm von den Polizeibeamten angeklagt. Da Untersuchung der Dokumente wurde der Angeklagte wegen Unterschlagung zu 1 Jahr Gefängnis verurteilt.

Verklagt wurden die Baderbetriebe gegen die Handelskette Auguste Gier bet. Ein und den 2. Stock Bäder aus Bremerhaven wegen Überschreitung des Absatzes der Geschäftsführer und gegen den Geschäftsführer Gustav Klemm aus Bremen wegen Überschreitung des Absatzes.

Kleine Chronik.

Die Choleraz.

Die am 15. September 1905 stattfindende Versammlung der Choleraz war ein voller Erfolg. Es wurden 100 Mark gesammelt, um die Choleraz zu unterstützen. Von den Reisekosten fanden der im Hotel "Drei Könige" 1. Etage, Friedrichstraße 2 (im Hotel und im Restaurant), Kosten 2 (im Restaurant und im Hotel), Kosten 1 (Restaurant), Kosten 2 (im Restaurant und im Hotel), Kosten 1 (Restaurant und einem Dörfchen). Die Gesamtkasse der Choleraz betrug 100 Mark, von denen 60 Mark gesammelt wurden.

Ein Siebendreieck in Dahre.

In einem Raum der Schule in Dahre wurde der 17-jährige Gymnasialschüler Dietrich aus Hördeberg festgestellt, der gleichzeitig Karate-Sportler. Erstmal setzte er sich auf.

Wiedererrichtung auf einem Friedhof.

Das Ziel wird freihalten: Der der Errichtung des Kirchhofes am 22. März 1905 zum Spenderangestellten erkannt als Gedenktag an den Gottesdienst am Friedhof.

Reaktionen im Kreis der Stadt.

Die Tageszeitung des Börsen ist im Kreis der Stadt. Ein Beitrag zur Choleraz-Gesellschaft und der Empfehlung des Börsen-Bezirks. Auch der Kreis-Schulrat erkannte eine Empfehlung des Börsen-Bezirks. — Die Choleraz-Gesellschaft ist der Börsen-Bezirk sehr dankbar.

Vereine und Versammlungen.

Maurer.

Eine öffentliche Versammlung der Maurer Magdeburgs und Umgegend, welche schlecht befürchtet war, fand am 12. September im Luisenpark statt. Der Vertrauensmann gab zunächst den Jahresbericht vom 1. April 1904 bis 1. April 1905. Das verflossene Jahr zeigte mit einer großen Arbeitsbelastung ein, welche die Blüte des Sommers aufhielt. Infolge der milden Winter der letzten Jahre, in welchen die Winterbauten alle fertig gestellt wurden, waren im Sommer wenig Neubauten vorhanden, so daß ein großer Prozentsatz Kollegen arbeitslos geworden sei. Viele Kollegen seien gezwungen gewesen, infolge Mangel an Arbeit außerhalb Magdeburgs sich Arbeit zu suchen. Eine Bautenstatistik, welche am 20. April aufgenommen wurde, ergab folgendes: 59 Bauten, 48 Scharwerke, 6 Ausbauten und 3 Kanäle. Es waren beschäftigt bei 81 Arbeitgebern 60 Poliere, 711 Gesellen und 29 Lehrlinge. Der Durchschnittslohn betrug 49,63 Pf. Die zweite Bautenstatistik am 9. August ergab: 83 Bauten, 16 Ausbauten, 50 Scharwerke und 2 Kanäle. Es waren beschäftigt bei 87 Arbeitgebern 78 Poliere, 964 Gesellen und 121 Lehrlinge. Der Durchschnittslohn betrug 49,41 Pf. Die umliegenden Ortschaften sind hierin nicht mit eingerechnet. Im Zweigvereinsgebiet waren im ganzen beschäftigt: 1174 Gesellen und 174 Lehrlinge. Die dritte Statistik am 7. Dezember war folgende in Magdeburg: 70 Bauten, 10 Ausbauten, 13 Scharwerke und 4 Kanäle. Es arbeiten bei 67 Arbeitgebern 69 Poliere, 737 Gesellen und 87 Lehrlinge. Der Durchschnittslohn betrug 49,45 Pf. Im Zweigvereinsgebiet waren am 7. Dezember beschäftigt 72 Poliere, 829 Gesellen und 98 Lehrlinge. Der Vertrauensmann macht noch darauf aufmerksam, daß es schwerfällt, die Fragebögen ausgefüllt zurückzuhalten, weil kein Baudenuntersitzer da ist. Er weist darauf hin, wie unabdingbar wichtig es ist, daß das Baudenuntersitzer hochgehalten werden müssen. Sperren werden zwei verhängt, die dritte bei Witte wurde schon im Vorjahr verhängt. Redner geht näher auf die einzelnen Sperren ein. In den Sperren waren 21 Kollegen beteiligt, welche mit 80,65 Mark unterstützt werden. Nach Bauten wurde der Vertrauensmann die Abrechnung vom öffentlichen Fonds: Gesamt-Einnahme 3467,30 Mark, Ausgabe 4012,22 Mark, Defizit 544,92 Mark. Es wird dem Kollegen Schiene für seine Tätigkeit Entlastung erteilt. Er gibt dann die Rechenschaft der Konferenz bekannt, welche besagen, daß mit dem System des Vertrauensmanns gebrochen und dafür ein Zweigvereinsfasser angestellt werden sollte, der öffentliche Fonds sollte verschwinden und dafür eine Zweigvereinskasse eingeschafft werden. Nach einer längeren Debatte, in welcher dafür und dagegen gepröft wurde, wird beschlossen, wieder einen Vertrauensmann zu wählen, den öffentlichen Fonds abzuschaffen und das Defizit aus der Zweigvereinskasse zu decken. Schiene wird dann als Vertrauensmann wieder-

wählt, mit einem Jahresgehalt von 1600 Pf., zahlbar vom 1. April 1905 ab Schluß der öffentlichen Versammlung 9 Uhr. Hieran schließt sich gleich eine Generalversammlung. Lange gibt die folgenden Beschlüsse der Konferenz bekannt: 1. Die Zahlstellen sollen von den 55 Pf.-Marken 10 Pf. an die Zweigvereinsfasse abfließen, die Prozente von den übrigen Markenorten sollen in den Zahlstellen verbleiben. 2. Im nächsten Jahre sind während sämtlicher 40 Beitragswochen 55 Pf.-Marken zu zahlen. Der erste Beschuß wird abgelehnt, dem zweiten wird zugestimmt. Dann wird bekannt gegeben, daß der Beschuß der letzten Generalversammlung betr. das Arbeiten von Leiterstüsten gedruckt worden ist und jedem Kollegen zugeschickt werden soll. Der Unternehmer Oberheu in der Kühlweinstraße hat einen zweiten Giebel trocken verboten, doch wieder von einer Leiterstüste zu nutzen lassen. Er war sogar enttäuscht, daß das nicht gestattet sein sollte. Er meldete sich dann aus dem Verband ab. Sein Sohn, Ludwig Oberheu, wurde auf Beschuß der Versammlung aus dem Verband ausgeschlossen.

Vereins-Kalender.

Fabrikarbeiterverband, Verwaltung Magdeburg. Versammlungen finden statt: Sonnabend den 16. d. M., abends 8½ Uhr, Bezirk Neustadt bei A. Bartels, Fabrikstraße 5/6; Sonntag den 18. d. M. vom 11 Uhr, Bezirk Alt-Neustadt im Lokale des Herrn Lackenmacher, Ottenseeberg 13; nachmittags 4 Uhr Bezirk Buckau im Lokale des Herrn Weiphal, Dorfstrasse 14.

Arbeiter-Gesangverein "Freundschaft", Neustadt. Jeder Dienstag Übungsstunde bei A. Bartels, Fabrikstraße 5/6. Er scheinen aller Mitglieder erwünscht.

Groß-Ottersleben. Wagenbauer-Kraulenzloffe. Sonntag den 17. d. M., vormittags 11 Uhr, Bahnhof bei Fr. Strumpf.

Groß-Ottersleben. Fabrik- und Landarbeiter. Sonntag den 17. d. M., abends 8 Uhr, Versammlung bei Strumpf, Neuerst

wichtige Tagesordnung. Jeder muß erscheinen.

Briefkasten.

Für die Partei kasse gingen folgende Beträge ein: Alle Garde-Siedlung 75,— Sommerfest Metallarbeiter Buckau 15,— Zurückgewiesene Remuneration N. V. 3— Für verlorne Buch 0,10. Ver eins-Beiträge 115,—

Für die Russen: Ein Tanz bei Niedebod, Oldenstadt 3,15 Durch Parche-Burg 2,— Liste 200 1,15. Liste 199 Grusonwerk 27,95. Liste 195 Sch. u. B. 30,25. Liste 180 8,50. Liste 148 8,50. Liste 150 Grusonwerk 31,10.

Ernst Michert.

Sozialdemokratischer Verein für Magdeburg und Umgegend.

Montag den 18. September 1905, abends 8 Uhr

hierzu folgende

Bezirks-Versammlungen

statt:

Magdeburg (Nord), Restaurant Böhme, St. Klosterstr.

Magdeburg (Süd), "Bürgerhalle" (Albert Bäder),

Knochenhauerstr.

Wilhelmstadt, "Luisenpark", Spielgartenstraße.

Oldenburg, "Zerbster Bierhalle", Schöningerstraße.

Neue Neustadt, "Weißer Hirsch", Friedrichsplatz.

Alt-Neustadt, "Kreuz", Moltkestraße.

Tagesordnung:

1. Beitragszahlung und Aufnahme von Mitgliedern.

2. Bericht.

3. Die bevorstehende Agitation für die "Volksstimme".

Der Vorstand.

Achtung! Achtung!

Vereinigung selbständiger Zigarettenmacher zu Magdeburg.

Versammlung

am Dienstag den 19. September 1905, abends 8½ Uhr, im Lokale des Herrn Braukamp, Höchstädt 9.

Tagesordnung:

1. Bericht über die Unterhandlung mit dem Centralverband der Gast- und Schenkwirte (Hilfe Radeberg). 2. Vereinsangelegenheiten.

Dieselben Vereinsangelegenheiten, welche der Vereinigung noch nicht angehören, jedoch gewünscht sind darüber einzutreten, sind freundlich eingeladen.

Der Vorstand.

Ergebnis: 732

Luisen-Park

Fernspr. 895 — Wilhelmstadt, Spielgartenstr. 1c. — Fernspr. 897

Heute Sonntag den 17. September

Großes Garten-Konzert

Im grossen festlich dekorierten Saale:

Von 4 Uhr ab: Tanzkränchen. | Von 7 Uhr ab: Gesellschaftssaal.

348 Entree inkl. Billetsteuer 15 Pf.

Bei ungünstigem Wetter findet das Konzert im Saale statt.

Gesellschaftshaus Zur Strolze

348 alte Neustadt, Moldenstraße 43,45

Heute Sonntag: Tanz. Heinrich Buhre.

Ergebnis: 100

Telephon 2444

Thalia - Buckau.

Heute Sonntag: Oeffentlicher Tanz.

Abonnement 75 Pf.

Ergebnis: 100

J. Westphal.

Zerbster Bierhalle

Heute Sonntag: Franz Königstedt.

Die prachtvolle Dekoration vom Holzarbeiter-Verband empfiehlt zur Ansicht.

348

Telephon 2444

Dreikaiserbund

Gr. Storchstraße 7.

Heute Sonntag: Tanz! bei vollbesetztem Orchester.

Otto Damke.

Sämtliches Personal gehört einer modernen Organisation an.

Schweizerhalle, Cracau.

Heute Sonntag: Gr. Tanz

Sehmstorfs Erben.

348

Telephon 2444

H. C. WILHELM GSCHICK

Magdeburg 133 Breite Weg 133

Gegründet 1884. — Fernsprecher 3429.

Die Herbst- und Winter-Saison

eröffne ich mit einer Ausstellung von Neuheiten in

Herren-, Jünglings- und Knaben-Garderoben.

Für jeden Stand, für jeden Zweck und für jede Figur lieferre ich tadellose fertige Kleidung und ebensolche nach Maß in jeder Preislage und Geschmacksrichtung. Meine Firma, das größte Spezialhaus der Bekleidungs-Branche, hat sich nach jeder Richtung korrekte, reelle Prinzipien zur Grundlage gemacht. Sie haben die Garantie, in meinem erstklassigen Spezialgeschäft alle Vorteile zu genießen. Meine Auswahl ist die denkbar größte. Sie sehen bei mir jede Neuheit zuerst. Ich führe nur reelle, im Tragen erprobte Stoff-Qualitäten. Die Verarbeitung ist gediegen, solid und hochlegant, der Stil ein vorzüglicher. Meine Preise sind streng fest und den Waren entsprechend unerreicht billig.

Sädett- und Rock-Anzüge

14—52 M.

Herbst- und Winter-Paletots und Ulster

11—58 M.

Gehrock-Anzüge

2 reihig, hochlegant, 30—50 M.

Winter-Loden-Soppen in 25 div. Grössen 5—20 M.

Stofflager.



Spezial-Abteilung für feine Maß-Schneiderei.



Werkstatt im Hause.

Jünglings-Anzüge und Paletots hochmodern

12.00—29.00 Mk.



Knaben-Anzüge Paletots und Pyjacks 2.50—18.00 Mk.

Arbeits-Garderoben

Berufs-Kleidung
für alle Gewerke, enorm billig

Ich bitte um Besichtigung meiner 9 Schaufenster, die eine Fülle sparter Neuheiten zeigen.

Neu eingetroffen!

Aufsehenerregend billig!

Für Messgeschenke ganz besonders empfohlen!

Auf meiner Einkaufsstrecke wurde mir Gelegenheit geboten, eine abnorm große Gelegenheitsposten Mässen-Auswahl 130, 140 und 150 cm breite

Damen-Kostümstoffe
für Hand-, Strahlenkleider und Kostümröcke geeignet, an mich zu bringen, und werden diese (Wert per Meter bis 3.50), jetzt, soweit Vorrat, per Kleid = 4 Meter
4, 6 bis 10 Mark verlaufen.

Ferner **Kostümröcke** per 2½ Meter, à 2.50, 3.75 bis 6.00 Mr.

Riesen-Auswahl der neusten Herbst-Blusenstoffe
in entzückenden Ausmusterungen

jetzt per Bluse = 2 Meter, à 1.50, 2.60, 3.00 bis 3.50 Mr.

Mässen-Gangäste farbiger und schwarzer

Damen-Konfektionsstoffe
mit eingewebtem Futter, für Damen-Jackets, Capes und Abendmäntel in der allerneusten Ausführung, per Meter von 2.20 bis 3.50 Mr.

Für Messgeschenke besonders geeignet!

Riesen-Auswahl Neuheiten schwarzer und farbiger Kleiderstoffe per Kleid = 6 Meter, à 3.60, 4.50 bis 6.00 Mr.
Dieser-Auswahl vorläufig billiger Handtücher, Tischzeuge, Bettdecken, Bettlaken, gewebte u. bedruckte Bettzeuge, Druckstoffe und Gingham sowie hervorragende gute Qualitäten Linon, Hemdentüche, Leinen u. Halbleinen.

Günstige Gelegenheit für Bräute zur Beschaffung von Ausstattungs-Gegenständen.

Für Wiederverkäufer große Posten in Kleiderstoffen, Druckstoffen und Baumwollwaren am Lager.

Breiteweg **Isidor Gabbe** Breiteweg 9|10
Verkaufsräume 1 Treppe. — Gegenüber der Leiterstraße.

Hein Laden, keine Schaufenster
ganz geringe Unkosten
daher unerreicht billige Preise!

Neu eingetroffen!

Herren-Winterpaletots
moderne Modelle, schönste Formen
zu ganz kolossal billigen Preisen.

Herren-Anzüge feine, luxuriöse Modelle, in 12 Mr.
einem großen Auswahl von 12 an.

Knaben-Anzüge in 3 Serien
wunderbare Sachen

Serie I	Serie II	Serie III
2.25	4.25	5.80
Bett 4.50	Bett 6.50	Bett 7.50

Einzelne Jackets, Hosen, Westen
weit unter Preis.

Kellnerhosen mit Gesäßtasche 4.25 Mr.

Lederhosen, Manchesterhosen, Zwirnhosen

Arbeiter-Jacketts
Barchenthemden usw. usw.
feierhaft billig.

Gelegenheitskunst-Geschäft
Adolph Michaelis
Statzweg Platz 1
Eingang Apfelstrasse, erste Tür

Eröffnung ohne Eintrittsgeld.

Echte zum 1. Oktober aber später einen

Lehrfing
für mein Herren- und Kunden-Sortiments-Geschäft.

Carl Lique, Egeln.

Rückenzettel
der Magdeburger Volksküche
Gz. Marktstr. 21.

Postamt: 1500 m. S. 1500 m. S.

Parterre

Kleiderstoffe
Blusenstoffe
Hauskleiderstoffe
Seidenstoffe
Samte
Futterstoffe
Weisswaren
Leinenwaren
Baumwollwaren
Tischzeuge
Gedecke
Taschentücher
Handschuhe
Kurzwaren
Knöpfe
Posamenten
Besätze
Bijouterie
Gürtel
Schnallen

Fahrstühle
durch
sämtliche
Etagen.

I. Etage

Putz, garniert
Putz, ungarniert
Schleier
Damen-Hüte
Kinder-Hüte
Seidene Bänder
Seidene Tücher
Konfekt. Weisswaren
Jabots
Spitzen
Lavalliers
Blumen
Dekorations-Blumen
Trikotagen
Wollwaren
Strumpfwaren
Damen-Wäsche
Kinder-Wäsche
Krawatten
Plättwäsche

Die ERÖFFNUNG meines
Kaufhauses
modernsten Stils
steht unmittelbar bevor
Raphael Wittkowski
Hamburger Engros-Lager
Breiteweg 61 Breiteweg 62

II. Etage

Damen-Saccos
Frauen-Paletots
Golf-Capes
Regenmäntel
Havelocks
Kinder-Mäntel
Kinder-Capes
Kinder-Kleider
Baby-Jacken
Kostüme
Kostüm-Röcke
Morgenröcke
Seidene Blusen
Wollene Blusen
Haus-Blusen
Unterröcke
Jupons
Tapisserie
Stickseiden
Pelzwaren

In
sämtlichen Etagen
Telefone
zur kostenlosen
Benutzung.

III. Etage

Gardinen
Rouleaus
Portieren
Tischdecken
Bettdecken
Schlafdecken
Steppdecken
Chaiselonguedecken
Reisedecken
Teppiche
Bettvorlagen
Felle
Läuferstoffe
Linoleum
Wachstuche
Bettstellen
Matratzen
Fertige Betten
Bettfedern
Holzwaren

H. J. UEBELIN

Messgeschenke

Woll-Waren

Normalhemden	Sigogne	85	70	60
Herren-Normalhosen		80	70	60
Herren-Normaljacken		80	65	55
Barchenthemden	für Kinder	1.00	70	45
Barchenthemden	für Damen und Herren	1.65	1.50	85
Zuaven-Jäckchen	schwarz und farbig	1.65	85	50
Walkjacken	für Knaben und Herren	1.75	80	50
Jagdwesten	für Knaben und Herren	2.50	1.15	85
Wollene Kopftücher	schwarz und farbig	1.00	65	50
Lama-Tücher	einfarbig und gemustert	1.50	95	55

Farb. Barchent-Schlafdecken	2.50	90	60	
Weisse Barchent-Schlafdecken	2.50	90	60	
Wollene Schlafdecken	6.50	4.50	3.50	
Herrensocken	farbig, sortiert	35	25	18
Wollene Herrensocken		85	65	55
Frauenstrümpfe	farbig	50	42	30
Frauenstrümpfe	schwarz	70	50	40
Wollene Frauenstrümpfe	schwarz	1.40	1.10	85
Schwarze Kinderstrümpfe		1.00	50	20

Barchent-Unterröcke	in prima Stoffen	1.20	85
Eiderflanell-Unterröcke	mit hand- languette	1.50	
Weisse Pikeeröcke	Bolant, Majch. gebogt	1.65	1.50
Unterröcke	aus Halbtuch, elegant garniert	1.75	1.25
Moiré-Unterröcke		3.75	3.00
Tuch-Unterröcke		5.25	3.50
Barchent-Damenblusen	in großer Auswahl	1.65	1.25
Eleg. Velourblusen		2.50	2.00
Elegante Stoffblusen		6.50	5.50

Handtücher	Drell oder Jacquard	2.75
Küchenhandtücher	grau aus Seidentuch Dgl. 4.50 3.75	2.25
Taschentücher	Arabes u. Bildertücher Dgl. 72 60	33

Tischtücher	Drell oder Jacquard	1.25	75	45
Servietten	Drell oder Jacquard	3.25	2.75	2.25
Farbige Kaffeedecken	mit u. ohne Fransen	1.40	1.10	75

Taschentücher	Purpur (Bandanas)	Dgl. 2.00	95
Taschentücher	Linen	Rein-Leinen	

Dgl. 75 1.10 2.50 2.90

Damen-Wäsche

Damenhemden	aus Hemdenstoff mit Spitze garniert	1.20	90	65
Damenhemden	aus Hemdenstoff mit Languette	1.90		1.30
Damenhemden	aus Zweck über Web- stoff mit Spitze garniert	2.00	1.75	1.55
Damenhemden	aus Zweck Hemdenstoff mit Spitze garniert	1.85	1.60	1.40
Damenhemden	aus Zweck, Garnspitze mit Languette garniert	3.00	2.10	2.00
Damenhemden	aus Zweck Hemdenstoff mit farbgefärbter Spitze	2.10	1.90	1.10

Damen-Beinkleid	aus weißem, gerautetem Röper-Barchent				
	mit Spitze oder Languette mit Schleife mit Languette				
90	1.10	1.35	1.65	1.75	2.10
Damen-Beinkleid	aus farbigem Velour- Barchent				
	mit Handlanguette				
	1.40	90			
Mädchen-Beinkleider	aus weißem, gerautetem Röper-Barchent				
Größe	35 40 45 50 55 60 70 75 80				
mit Languette	45 50 55 65 75 85 95 1.05 1.15				
mit Schleife	60 65 75 85 95 1.05 1.25 1.40 1.50				
Mädchen-Beinkleider	aus farbigem Velour-Barchent				
	mit Handlanguette				
	90 70 50				

Warp-Schürzen	in schönen Streifen	85	65
Water-Schürzen	5-teilig ohne Lätz	75	85
Doppeldruck-Schürzen	blau-weiß gestreift, 5-teilig mit Lätz	1.25	
Gingham-Schürzen	mit Lätz und Träger, reich garniert	75	55
Imit. Leimenschürzen	5-teilig mit Lätz 1.25 extra weit, m. Bolant	1.25	
Tündelschürzen	farbig u. weiß 60 40	30	
Kinder-Hängeschürzen	Gingham oder Cretonne 75 50	25	

Bett-Bezüge	aus 250 gsm	3.25
	1 Doppelbett mit 2 Bezugstüchern	5.25

Bett-Bezüge	aus farbig Garnspitze	3.00
	1 Doppelbett mit 2 Bezugstüchern	4.25

Bett-Laken	Doppelbett 130×200	160×225
	1.15 1.65	2.35

Bett-Laken	Gäbleinen 130×200	150×200	160×210	160×225
	1.40	1.85	2.30	2.75

1. Beilage zu Volkstimme.

Nr. 218.

Magdeburg, Sonntag den 17. September 1905.

16. Jahrgang.

Aus den Geheimakten der politischen Polizei.

Es ist eine allgemein bekannte Tatsache, daß die sozialdemokratische Partei samt die in ihr tätigen Personen von der Polizei sehr genau überwacht werden. Alle unteren Polizeiverwaltungen haben in regelmäßigen Zwischenräumen an die Landräte „Terminaleingabe“, den Stand der sozialdemokratischen und anarchistischen Bewegung betreffend“ zu machen, die von diesen zusammengestellt und an die Regierungspräsidenten weitergegeben werden. Eine solche „Terminaleingabe“ ist unserm Parteiblatt in Elberfeld, der „Freien Presse“ in die Hände gefallen. In Verbindung mit einigen andern Aktenstücken gibt sie einen hübschen Einblick in die Geheimwirtschaft der politischen Polizei, der auch unsre Leser interessieren dürfte. Zu der „Terminaleingabe“ sind folgende Fragen enthalten:

1. Fortschritt oder Rückschritt der sozialdemokratischen Bewegung?
2. Verstrafungen und Gesetzesübertretungen, welche mit der sozialdemokratischen Bewegung im Zusammenhang stehen?
3. Presse?
4. Ausdehnung der Koalitionsfreiheit auf ländliche Arbeiter?
5. Versammlungen?
6. Arbeitseinstellungen?
7. Beziehungen der Sozialdemokratie zu den freien Hilfsklassen?
8. Beziehungen der Demokratie und Fortschrittspartei zur Sozialdemokratie?
9. Anarchisten?
10. Gemeinsame Einrichtungen?

Zu der Beantwortung dieser Fragen, so bemerkt die „Freie Presse“ dazu, sind u. a. alle Veranstaltungen der sozialdemokratischen Partei und der sonstigen Organisationen, die auf dem Boden der modernen Arbeiterbewegung stehen, getrennt registriert unter Benennung der Redner, die in den Versammlungen referierten. Aus begreiflichen Gründen nehmen wir davon Abstand, die uns vorliegende Terminaleingabe in ihrer Beantwortung wörtlich abzudrucken. Sie ist datiert vom 6. August 1903, also gleich nach der letzten Reichstagswahl angefertigt. Zu ihrem größten Bedauern mußte die betreffende Polizeibehörde konstatieren, daß der Fortschritt der sozialdemokratischen Bewegung seit der Reichstagswahl 1898 „unverkennbar“ sei. Die sozialdemokratischen Stimmen hatten sich nämlich in der betreffenden Stadt — sie liegt im Regierungsbezirk Arnsberg — annähernd verdoppelt. Offenbar um das Bild nicht gar so schrecklich erscheinen zu lassen, heißt es in dem Bericht: „eine ganze Anzahl dieser Stimmen ist auf das Konto der Bürgerlichen Parteien zu setzen.“ — Das ist eine naive Selbstänuschung, denn in dem betreffenden Wahlkreis konnte davon gar keine Rede sein, weil nicht weniger als vier bürgerliche Parteien — Nationalliberale, Freisinn, Zentrum und Christlich-Soziale — der Sozialdemokratie gegenüber standen, mithin dem „Bürgerum“ reichliche Auswahl zur Verfügung gestanden hat. Wenn aber der Berichterstatter hat sagen wollen, die überraschende Vermehrung der sozialdemokratischen Stimmen sei auf das Verhältnis der bürgerlichen Parteien zurückzuführen, dann kann man das gelten lassen.

Gemillett.

Doktor Ohlhoffs Geheimnis.

Roman von Friedrich Thiemann.

(68. Fortsetzung.)

„Er führte keine glückliche Ehe?“ fragte der Assessor. „Der Himmel weizt, daß es nicht der Fall war!“ rief Bruno mit geschrägter Stimme. „Er hat sein armes Weid gequält und gemartert —, ich selbst bin deshalb hart mit ihm zusammengekommen, ich konnte den Jammer nicht mehr ansehen!“

„Er hat sie tatsächlich mißhandelt?“

„Ich fürchte es.“

„Wie wirkte denn die Ankunft eines Sohnes und Erben auf ihn?“

„Es war ihm hauptsächlich um ein Kind zu tun, gleichviel welchen Geschlechts. Die Krankheit meiner armen Schwägerin, ihre Schwäche und Sorgenlosigkeit ließen ihn trösten, dagegen zitterte er um des schweren Leidens des kleinen Wesens. Eigentlich übernahm er selbst die Überwachung seiner Pflege —, es wäre absurd gewesen, ihn ja um das jekte Schicksal beschäftigt zu wissen, wenn nicht das Motiv so leicht zu durchdringen gewesen wäre.“

„Waren Sie jüngst, als der Tod Ihrer Frau Fräulein Mäder erfolgte?“

„Ja? Nein. Ich erhielt erst am andern Morgen davon Kenntnis.“

„So wissen Sie auch nicht, wie der Todurkund der Sterbedeikt entstanden ist?“ sagte Modestus ruhig.

„Nein, Herr Mäder. Das sprach nur aus einigen Klaubungen meines Bruders, daß ein solcher Vorfall vorgekommen sei — und die Veranlassung zu der Tat sei mir. Wenn Sie mich doch herholen, wie ich den Todurkund entstanden sehe. Sie sind ja doch nie meine Freunde, außer zu Doktor Ohlhoff unterrichtet —.“

Bruno sah den Assessor erstaunt an, dieser nickte.

„Ich lernte Anna in kleinen Szenen, wo mein Vater und ich viel verkehrten. Ein Sturm gewann das kleine

Die Beantwortung der Frage hinsichtlich der Lohnbewegungen ist so einseitig wie möglich, indem die Arbeiter schlankweg ins Unrecht gesetzt werden; auch der Hinweis auf den angeblichen Terrorismus fehlt nicht. Da die Regierung sich auf dieses Material stützt, so ist es gar nicht verwunderlich, wenn sie zu Schlussfolgerungen kommt, die den Tatsachen widerstreiten. Es mag noch erwähnt werden, daß die Frage nach Anarchisten verneint wurde.

Der 2. Teil der Terminaleingabe erstreckt sich auf „Nachweisung der Zusammensetzung bei den Führern und Agitatoren der sozialdemokratischen Partei“ (Feststellung vom 11. März 1891 Nr. 2. 1258); sie zerfällt in folgende Rubriken:

1. Name des Führers bzw. Agitators?
2. Zeitiger und früherer Wohnort?
3. Stand?
4. Führer oder Agitator?
5. Alter?
6. Konfession?
7. Familienvorstände?
8. Vorstrafen?
9. Wird ein Hausratgewerbe betrieben, zutreffendfalls mit welchen Gegenständen, und von welcher Behörde ist der Wandauftrag erteilt?
10. Charakter?

Diese Fragen sind in dem uns vorliegenden Aktenstück genau ausgefüllt. Die Frage nach den Charaktereigenschaften der verzeichneten „Agitatoren bzw. Führer“ ist gewöhnlich beantwortet: „nichtiges Werk, aber energisch“. Jedoch recht schmeichelhaft für die Befragenden.

Wer nun aber annehmen sollte, daß mit diesen genauen und regelmäßig ergänzten Personallisten die Polizei sich begnügen würde, der irrt. Aus nachstehendem Aktenstück geht nämlich hervor, daß unter den tätigen Parteigenossen noch eine Auslese vorgenommen wird, und zwar werden für die „Sozialdemokraten äußerster Richtung“ noch besondere Listen angelegt. Das betreffende Aktenstück sieht so aus:

Der Regierungs-Präsident.

P. P.

Arnsberg, den 30. Oktober 1896.

Geheim!

Unter Bezugnahme auf meine Rundverfügung vom 15. März 1895 P. P. 329 veranlaßte ich Sie, den zu dem 1. Oktober d. J. im hierigen und Düsseldorf Regierungs-Bezirk angestellten Königlichen Polizeibezirks-Kommissaren:

1. Bernhardt zu Bochum.
2. Meyer „Dortmund
3. Krohn „Gelsenkirchen,
4. Kamuthof „Elberfeld, Fürbervstr. 13,
5. Ronquier „Eisen, Gumpenstr. 9,
6. Koch „Düsseldorf, Bismarckstr. 92.

je ein Verzeichnis der in der dazugehörigen Stadt wohnhaften Anarchisten und Sozialdemokraten äußerster Richtung aufzustellen und die im Laufe der Zeit eintretenden Veränderungen regelmäßig mitzutun.

An die Oberbürgermeister bezw. Bürgermeister

zu Bochum, Dortmund, Gelsenkirchen, Witten.

Abchrift zur Bezugnahme auf meine Rundverfügung vom 15. März d. J. P. P. 329.

ges. Winger.

An sämtliche Landräte des Bezirkes.

Eigenhändig.

Die Landräte haben die Weitergabe dieser Verfügung an die ihnen unterstellten Polizeibehörden noch extra mit dem Signum „Vertraulich“ versehen.

Welche Aufmerksamkeit die Polizei den in Deutschland lebenden Ausländern, die sich zur Sozialdemokratie bekennen, für diese und die Gewerkschaften agitieren, zuwenden, besagt dieses Aktenstück:

Der Regierungspräsident.

P. P. 2105.

Arnsberg, 10. November 1902.

Geheim!

Nach einer Mitteilung des Herrn Polizeipräsidenten zu Berlin agitiert der italienische Agitator Giovanni Verda, angeblich 1853 zu Genf entflohen, auf der Reise durch Süddeutschland unter italienischen Arbeitern zum Nutzen an die internationale Sozialdemokratie und die Gewerkschaftsorganisation; er wird voraussichtlich auch Preußen besuchen.

Ich ersuche, auf den Genannten zu sachten und im Bezugsfalle gegen ihn gemäß dem Runderlass des Herrn Ministers des Innern vom 8. August 1900 — Cg — mitgeteilt durch Rundverschluß vom 14. August 1900 — P. P. — zu versetzen.

Im Ermittlungsfalle ist mir und dem Herrn Polizeipräsidenten zu Berlin sofort telefonisch die Anzeige zu erstatten.

Nebenabdrücke für die Polizeibehörde liegen bei.

Name unleserlich.

Um die Herren Landräte in Bochum, Dortmund, Gelsenkirchen, Hagen, Hamm, Hattingen, Höxter, Altena, Iserlohn, Schwelm, den Herren ersten Oberbürgermeister in Bochum, Gelsenkirchen, Hagen, Hamm und an den Herrn Bürgermeister zu Witten.

Eigenhändig!

Nicht minder interessant und besonders beachtenswert ist das weitere Aktenstück aus dem „Geheimfach“ des Berliner Polizeipräsidiums:

Berlin, den 9. Oktober 1903.

Der Polizeipräsident.

VII. A. 4005.

Geheim!

Die Krise, daß eine Anzahl von in Deutschland lebenden Reichsaußenländern, z. B. Kautsky, Adolf Braum, Philipp und Parvus u. a. die deutsche sozialdemokratische Bewegung durch Wort und Schrift in hervorragender Weise unterstützen, ist neuerdings wieder während der Handlungen des diesjährigen sozialdemokratischen Parteitags in die Erhebung getreten. Es ist von großem Interesse, jährlin die derzeit in Deutschland lebenden Reichsaußenländer seien zu lernen, welche derzeit in der sozialdemokratischen Bewegung Deutschlands eine irgendwie nennenswerte Rolle spielen. Ich erlaube mir daher, die ergänzende Bitte anzusprechen, gefälligst mir eine Nachweiszettel der in wölfzigsten Verwaltungsbezirken aufzähligen derartiger Personen zugängen zu lassen und die Notizen über dieselben so weit als möglich nach folgendem Muster anordnen lassen zu wollen.

Familienname

Vorname

Siedlungsort (nöhere Bezeichnung nach Bezirk und Staat)

Siedlungsdatum

Beruf

Familienstand

Staatsangehörigkeit

Heimatort

Derzeitiger Aufenthaltsort in Deutschland. Kurze Darstellung der bisherigen und gegenwärtigen politischen Tätigkeit.

Unterschrift

(Unleserlich.)

An den Herren

Regierungs-Präsidenten

in Arnsberg.

Wenn man bedenkt, daß in der ganzen preußischen Monarchie derartige — und in den andern Staaten ähnliche — Erhebungen veranstaltet werden, braucht man sich nicht zu wundern, daß die Polizeibeamten fortwährend vermehrt und die Archive ständig vergrößert werden müssen.

jungdlichen Unbesonnenheit geworden, die sie längst und bitter bereut hat. Sie hätte dann keine Ursache gehabt, aus ihrem Aufenthalt an jenem Abend ein Geheimnis zu machen.

Sie hätte ihr Alibi nachgewiesen, und ihre Verhaftung hätte nicht stattgefunden. Das Unglück verurteilte uns zu einem andern Schicksal. Ich hatte gerade von meinem Vater ein Schreiben erhalten, worin er mich aufforderte, nach Döhren zu kommen, um die Bekanntmachung einer adeligen und sehr reichen Conférence zu machen, deren Hand und Geld er mir fürserglichen zugedacht. Um ihn nicht zu erfüllen oder zu kränken, beschloß ich zu fahren, meine Kutsche raste ich auf Dienstag den dritten Dezember morgens fest. Am Abend vorher verabredete ich mit Anna noch eine Zusammenkunft. Sie teilte mir mit, sie müsse mich unbedingt verbergen einmal sprechen.

Wir trafen uns um sechs Uhr an dem verabredeten Orte und promenierten langsam die wenigen belebten Straßen auf und ab. Die Witterung war freilich abblieblich, aber die Liebe kümmerte sich darum wenig. Anna wußte nicht, daß ich nach Kühren ginge. Zu ihrem Schrecken raste ich plötzlich. „Anna,“ warf ich ihr vor. „Du hast dein Vertrauen zu mir, ohne ich das verdient?“ — „Du warst Vertrauen zu mir.“ antwortete sie, aber ich holt es für unklug, der Einleitung einer Sache zu prahlenden, die man nicht abschließen entschlossen ist.“ Das verärgerte ich, daß meine Conférence nicht die Verlobten sei. Sie meine Freunde zu verbergen, verließ sie mit den Worten: „Du bist mein bester Freund.“ So machten wir beide und Goettredo noch länger — ich will

Sie damit nicht länger aufhalten, kurz, ich werke doch, daß Sie nicht ganz ohne Wissenschein weg, und erbot mir, um Ihrem Widerstand die Grundlage zu entziehen, ihr das Bild der tragenden Conférence zu zeigen. Damit war sie einschüchtert. Wir promenierten, wie oben über, auf der Gartenseite dieser Villa auf und ab, die mit der schönen verdeckten Terrasse im Sommer sehr einladend. Einmal schaute ich aus dem Fenster und sah Anna in wieder zurück, auf die Straße schaute. Da war sie sehr fein gekleidet, kaum einen Augenblick mit

ihrem Mann und Goettredo noch länger — ich will

Sie damit nicht länger aufhalten, kurz, ich werke doch, daß Sie nicht ganz ohne Wissenschein weg, und erbot mir, um Ihrem Widerstand die Grundlage zu entziehen, ihr das Bild der tragenden Conférence zu zeigen. Damit war sie einschüchtert. Wir promenierten, wie oben über, auf der Gartenseite dieser Villa auf und ab, die mit der schönen verdeckten Terrasse im Sommer sehr einladend. Einmal schaute ich aus dem Fenster und sah Anna in wieder zurück, auf die Straße schaute. Da war sie sehr fein gekleidet, kaum einen Augenblick mit

ihrem Mann und Goettredo noch länger — ich will

Sie damit nicht länger aufhalten, kurz, ich werke doch, daß Sie nicht ganz ohne Wissenschein weg, und erbot mir, um Ihrem Widerstand die Grundlage zu entziehen, ihr das Bild der tragenden Conférence zu zeigen. Damit war sie einschüchtert. Wir promenierten, wie oben über, auf der Gartenseite dieser Villa auf und ab, die mit der schönen verdeckten Terrasse im Sommer sehr einladend. Einmal schaute ich aus dem Fenster und sah Anna in wieder zurück, auf die Straße schaute. Da war sie sehr fein gekleidet, kaum einen Augenblick mit

ihrem Mann und Goettredo noch länger — ich will

Sie damit nicht länger aufhalten, kurz, ich werke doch, daß Sie nicht ganz ohne Wissenschein weg, und erbot mir, um Ihrem Widerstand die Grundlage zu entziehen, ihr das Bild der tragenden Conférence zu zeigen. Damit war sie einschüchtert. Wir promenierten, wie oben über, auf der Gartenseite dieser Villa auf und ab, die mit der schönen verdeckten Terrasse im Sommer sehr einladend. Einmal schaute ich aus dem Fenster und sah Anna in wieder zurück, auf die Straße schaute. Da war sie sehr fein gekleidet, kaum einen Augenblick mit

ihrem Mann und Goettredo noch länger — ich will

Sie damit nicht länger aufhalten, kurz, ich werke doch, daß Sie nicht ganz ohne Wissenschein weg, und erbot mir, um Ihrem Widerstand die Grundlage zu entziehen, ihr das Bild der tragenden Conférence zu zeigen. Damit war sie einschüchtert. Wir promenierten, wie oben über, auf der Gartenseite dieser Villa auf und ab, die mit der schönen verdeckten Terrasse im Sommer sehr einladend. Einmal schaute ich aus dem Fenster und sah Anna in wieder zurück, auf die Straße schaute. Da war sie sehr fein gekleidet, kaum einen Augenblick mit

ihrem Mann und Goettredo noch länger — ich will

Sie damit nicht länger aufhalten, kurz, ich werke doch, daß Sie nicht ganz ohne Wissenschein weg, und erbot mir, um Ihrem Widerstand die Grundlage zu entziehen, ihr das Bild der tragenden Conférence zu zeigen. Damit war sie einschüchtert. Wir promenierten, wie oben über, auf der Gartenseite dieser Villa auf und ab, die mit der schönen verdeckten Terrasse im Sommer sehr einladend. Einmal schaute ich aus dem Fenster und sah Anna in wieder zurück, auf die Straße schaute. Da war sie sehr fein gekleidet, kaum einen Augenblick mit

ihrem Mann und Goettredo noch länger — ich will

Sie damit nicht länger aufhalten, kurz, ich werke doch, daß Sie nicht ganz ohne Wissenschein weg, und erbot mir, um Ihrem Widerstand die Grundlage zu entziehen, ihr das Bild der tragenden Conférence zu zeigen. Damit war sie einschüchtert. Wir promenierten, wie oben über, auf der Gartenseite dieser Villa auf und ab, die mit der schönen verdeckten Terrasse im Sommer sehr einladend. Einmal schaute ich aus dem Fenster und sah Anna in wieder zurück, auf die Straße schaute. Da war sie sehr fein gekleidet, kaum einen Augenblick mit

Die Verge von Alten, die auf diese Weise zusammen kommen, müssen ja eine unheimliche Höhe erreichen und sicherlich würden in Deutschland, wenn all die Zeit und Arbeit, die man einer so überflüssigen Sache widmet, dazu ange-

wandt würde, um etwa Unfallverhütungsmassnahmen zu treffen oder Wohnungen zu inspizieren und sonstige hygienische Anforderungen zu erfüllen, die Unfall- und Krankenziffern erheblich herabgehen. Die Sorge, wenn wirklich wieder einmal ein großes oder kleines Sozialistengesetz geschaffen würde, auch genügend vorbereitet zu sein, scheint in Polizeikreisen doch recht rege zu sein. —



Neu eröffnet!

In unserm neuen Geschäftshause

Magdeburg, Breiteweg 55

bringen wir dem Publikum das hervorragendste Erzeugnis der deutschen Schuhindustrie zum Einheitspreis

für Herren **Mk. 12⁵⁰** für Damen.

SALAMANDER Schuh-Gesellschaft m. b. H.

Filial-Direktion Magdeburg

Besichtigen Sie unsre Schaufenster.

Magdeburger Sonnenfuerenz-Gesellschaft

601 Größtes Spezialgeschäft
für fertige Herren- und Knaben-Bekleidung

Breiteweg 189/190

gegenüber der Steinstraße, 1 Treppe hoch

Herbst-Paletois in den neusten Stoffen von 9—20 Mk. zu

Gabelotis u. Wetterfragen aus weichen

Knaben-Stoffen von 8—20 Mk. zu

Jacken-Anzüge in den neusten Stoffen von 10—16 Mk. zu

Knaben-Anzüge in Chiffon- und Samm-

garnstoffen von 16—21 Mk. zu

Jacken-Anzüge in feinen Newengarnstoffen von 20—30 Mk. zu

Hoch-Anzüge in den neusten Stoffen von 18—26 Mk. zu

Gehrock-Anzüge in den feinsten Drapi-

und Raumgewebe von 22—40 Mk. zu

Jägerling-Anzüge in den neuen

Stoffen und Gewebe von 10—16 Mk. zu

Schul-Anzüge in damastähnlichen Stoffen von 24—5 Mk. zu

Einzelne Jacken in Qualität von 5—10 Mk. zu

Einzelne Jacken in Qualität von 24—5 Mk. zu

Einzelne Jacken in Qualität von 6—10 Mk. zu

Knaben-Anzüge für jedes Alter, in den

neusten Stoffen und Gewebe von 24—7 Mk. zu

Knaben-Paletois und Blousons von 8—6 Mk. zu

Prima-Schweizer Ledergüten in allen

Sorten von 24 Mk. zu

Seine dauerhafte Arbeitsbekleidung von 14—20 Mk. zu

Seine kleine Schul-Anzüge von 24 Mk. zu

Die unterhalben am liebsten Kleider für jedes Geschlecht

und werden das preise Qualität und Sonderfertigkeiten zu ver-

nehmen, genau auf Größe und Stoffart zu setzen.

Grundprinzip der Sonnenfuerenz-Gesellschaft:

1. Unser Preiszugang jeder Sorte ist außerordentlich niedrig.

2. Unsere Materialien sehr leicht, in allen Größen und Stoffen.

3. Durch Sorgfältige Prüfung aller Gütekriterien und sparsame

Verarbeitung.

4. Große Auswahl mit den besten Stoffen.

Um bei jedem Bestellum eine Sicherstellung zu erhalten,

5. Mit jedem Bestellum wird eine Kreditur für die nächste Forderung

zu handeln erhalten, welche jederzeit und leichtfertig bereitgestellt wird.

6. Ein Preis, in welcher Form beliebig auch bestellt

werden kann, einer perfekten.

Magdeburger Sonnenfuerenz-Gesellschaft

in Straße Mayer & Co., Magdeburg

Größtes Preisgleichsetzen

für fertige Herren- und Knaben-Bekleidung

Breiteweg 189/190

Einf. gegenüber der Steinstraße, 1 Treppe hoch.

Möbel

auf Credit

Bettstühlen

Matten

Kleiderschränke

Vertikale

Divans

Komodes

Waschstühlen

Tische, Stühle

Herren-Konfektion

Damen-Konfektion

Abzahlung

1 Mark

Blauer & Blau

Breiteweg 66

Alexander Scholl

Ihren

und Goldwaren

M. Neustadt

Lübeckerstrasse 16

Postamt 5 St. Magdeburg

15 St. M. 10 St.

15 St. Lübeck 15 St.

15 St. Berlin 15 St.

15 St. Berlin

2. Beiträge zur Volksstimme.

Nr. 218.

Magdeburg, Sonntag den 17. September 1905.

16. Jahrgang.

Bürgerliches und sozialdemokratisches Zeitungswesen.

Aus Anlaß des zehnjährigen Jubiläums der „Leipziger Volkszeitung“ veröffentlichte Genosse Karl Kautsky einen Artikel, den wir nachstehend zum Abdruck bringen:

Ein weitverbreitetes Vorurteil meint, Bildung kann unter allen Umständen nur auf dem Wege des Lesens erworben werden. Aber schon ein Blick in die Vorzeit zeigt uns, wie irrig diese Annahme ist. Das Volk, welches die homerischen Gedichte kannte, war des Lesens und Schreibens unkundig, und doch kann sich keine Volkspoesie der „gebildeten“ Völker auch nur im entferntesten mit diesem Kunstwerk messen.

Aber es hieß nun wieder das Kind mit dem Bade ausschütten, wollte man deswegen Lesen und Schreiben für innige Künste erklären. Unter den heutigen Umständen ist es ganz unmöglich, ohne sie eine höhere Intelligenz zu erlangen.

Das Leben ist und bleibt unter allen Umständen die große Schule, aus der wir alle lernen. Unter den einfachen Verhältnissen der Vorzeit aber boten die persönlichen Erfahrungen des Lebens des einzelnen reiche Anregung und die Möglichkeit, alle Bildungsmittel der Gesellschaft auf sich wirken zu lassen. Das ganze politische Leben vollzog sich in der Volksversammlung, an der jeder teilnahm, ebenso wie jeder Bürger den Gerichtsverhandlungen, oft als Richter, bewohnte. Auf dem Markte hatten Käufer und Verkäufer vollaus Zeit, Erfahrungen und Nachrichten aus Stadt und Land und Ausland auszutauschen. Alle musikalischen und theatralischen Aufführungen waren öffentlich, allgemein zugänglich, ebenso jede Leistung der bildenden Kunst. Um alles das auf sich einwirken zu lassen, bedurfte man keiner Vermittlung durch Papier und Druckerschränke.

Heute hat die Entwicklung des gesellschaftlichen und politischen Lebens alle diese Bildungsmittel der Masse des Volkes genommen. Sie hat das Leben der arbeitenden Klassen nicht nur in fast ununterbrochene geisttötende Kramarbeit verwandelt, sie hat auch ihre Stunden der Muße des ganzen reichen Inhalts beraubt, den sie ehedem hatten. Als Surrogat aber hat sie ihnen die Zeitung gegeben. Der Mann aus dem Volk kann, von verschwindenden, vorübergehenden Ausnahmen abgesehen, nicht mehr erleben, was sich in den gesetzgebenden Versammlungen, vor den Gerichten, im künstlerischen Wirken vollzieht; will er davon erfahren, muß er lesen können. Das Gelehrte ist freilich ein dürftiges Surrogat für das Erlebte. Dafür ist aber auch das Bereich dessen, was man durch die Lektüre erfahren kann, von allen den zeitlichen und räumlichen Schranken des persönlichen Erlebnisses befreit. Soviel die Kunst des Lesens für die Volksbildung in der ursprünglichen Demokratie bedeutete, im modernen Staate, in der modernen Gesellschaft, ist jeder von der Kultur ausgeschlossen und zu geistiger Einsamkeit verdammt, der des Lesens unkundig ist — und ebenso sehr jeder, der die Kenntnis der Buchstaben nicht benutzt, regelmäßig eine Zeitung zu lesen, die heute das unentbehrliche Bindeglied zwischen dem einzelnen und der Gesellschaft geworden ist. Nicht bloß nach der Zahl

der Analphabeten, auch nach der Zahl der Zeitungsleser ist heute die Kulturröhre eines Volkes zu ermessen.

Die Zeitung ist zu einem unentbehrlichen Lebensmittel geworden, nicht zu einem vlystischen, aber zu einem gesellschaftlichen; einem Mittel, das für die Erhaltung des Lebens in der Gesellschaft ebenso unerlässlich ist, wie die Nahrungsmittel für die Erhaltung des Lebens in der Natur.

Aber es geht mit der Produktion dieses wie mit der Produktion jedes andern Lebensmittels: das Kapital bemächtigt sich ihrer, sucht sie zu monopolisieren und damit zu dem Gegenteil dessen zu machen, was sie ihrem gesellschaftlichen Wesen nach sein soll. Wie das Kapital sich der Maschine bemächtigt und dieses Mittel, den Menschen von der körperlichen Arbeit zu befreien, in ein Mittel verwandelt, seine Arbeit zu einer rein körperlichen zu machen, ihr jeden geistigen Inhalt zu nehmen, und den Arbeiter für die ganze Zeit seines bewußten Lebens an diese geistlose Arbeit zu fesseln, so verwandelt das Kapital die Zeitung aus einem Mittel, den Menschen über seine Stellung in der Gesellschaft aufzuklären und zu befähigen, in ihr seine Interessen zu wahren, zu einem Mittel, ihm die Kenntnis alles dessen vorzuenthalten, dessen er zu seiner Aufklärung braucht, ihn zu belügen über seine wahren Interessen, ihn unfähig zu machen, sie zu erkennen und zu wahren. Das Mittel, die Geister zu kräftigen und zu befreien, wird zum mächtigsten Mittel, sie zu entnerven und zu knechten.

Wie gegenüber der kapitalistisch ausgebauten Maschine, muß sich das Proletariat auch gegenüber der kapitalistisch ausgebauten Zeitung aufs energischste zur Wehr setzen, will es nicht von ihr gänzlich unterjocht werden. Und in beiden Fällen ist das Mittel der proletarischen Abwehr des kapitalistischen Angriffs dasselbe: Die Vergesellschaftlichung des Produktionsmittels, die Erziehung der privaten durch die gemeinschaftliche oder gesellschaftliche Produktion.

Aber um diese Umwälzung in der Produktion unserer geistigen Lebensmittel so weit zu ermöglichen, daß sie unser gesellschaftliches Leben fühlbar beeinflußt, dazu bedarf es nicht, wie bei der Produktion der materiellen Lebensmittel, einer politischen und sozialen Revolution. Das kann das Proletariat auf einer gewissen Höhe der Entwicklung bereits mit den Mitteln bewirken, die ihm im Rahmen eines modernen Staates erreichbar sind, wenn dieser einigermaßen den Namen eines zivilisierten Gemeinwesens verdient. Und es hat diese Umwälzung heute bereits bewirkt, nirgends ausgehauer als in Deutschland. Es hat eine Presse geschaffen, die nicht Privateigentum der Kapitalisten ist, sondern Eigentum der Parteigenossen, tatsächlich der Leser, eine Presse, die nicht mehr den kapitalistischen Interessen dient, sondern den proletarischen. Für den Proletarier hat aber die Zeitung eine ganz andre Bedeutung, als für den großen Kapitalisten. Diesem stehen die verschiedensten Wege zu Gebote, sich über die gesellschaftlichen, ökonomischen wie politischen Vorgänge zu unterrichten, er darf dazu nicht unbedingt der Zeitung. Wenn ein kapitalistisches Blatt glaubt, Ursache zu haben, falsche Nachrichten zu verbreiten oder richtige Nachrichten zu verschweigen, befiehlt sie nicht den großen Kapitalisten, sondern das Volk, führt sie die Massen irre, die er ausbeutet, nicht ihn selbst, fördert

sie oft seine Interessen. Für das Proletariat ist die Zeitung die einzige Quelle, aus der es sein Wissen von den Vorgängen in der Welt schöpft. Was es nicht in der Zeitung findet, existiert nicht für sein Denken; was es in der Zeitung findet, muß es gläubig hinnehmen, ohne es kontrollieren zu können. Das Proletariat hat daher das dringendste Interesse an der Wahrheitlichkeit seiner Zeitung; eine Zeitung, die es belügt, führt es irre, schädigt es, selbst wenn sie die besten Absichten dabei verfolgte.

Wie das proletarische Sonderinteresse heute schließlich immer wieder zusammenfällt mit dem Gesamtinteresse der Gesellschaft, so fällt für die proletarische Presse die Verschaffung von Klasseinteressen zusammen mit dem Drange nach Erforschung und Verkündung der über allen Klasseinteressen stehenden Wahrheit.

Alles das aber wirkt wieder auf die bürgerliche Presse zurück, zwingt auch dieser einen höheren Standpunkt auf oder hindert sie, allzu tief in den Sumpf zu geraten.

Der Bourgeois, der ökonomisch der stärkere ist, fühlt sich auch fittlich und intellektuell höher stehen als der Arbeiter. Er betrachtet diejenigen als ein unmündiges Kind, das der Bevormundung bedarf, und erklärt es für seinen Beruf, diesem unverständigen Lummel seine Manieren beizubringen und zu einem selbständigen, fittlich reifen Menschen zu erziehen. In Wirklichkeit aber ist es der Arbeiter, der durch seinen Klassekampf nicht nur sich selbst, sondern auch den Bourgeois erzieht und auf eine höhere Stufe erhebt. Nirgends ist die Kapitalistenklasse infanter als dort, wo sie einer willenslosen Arbeiterschaft gegenübersteht; je mehr sie sich ihrer Hant wehrt und den Kapitalisten zwingt, auf dem Fuße der Gleichheit mit ihr zu verkehren, desto anständiger wird er.

Und wie im ökonomischen Leben, so im politischen. Wo eine starke sozialdemokratische Partei erscheint, die mit der Waffe des allgemeinen Wahlrechts den andern Parteien energisch zu Leibe geht, da können diese sich nicht ganz so gehen lassen, wie sie möchten. Sie müssen ihren Witz anstrengen und wenigstens auf die größte, offenkundigste Korruption verzichten. Sie werden nicht weniger arbeiterfeindlich, aber intelligenter und reinlicher, als dort, wo keine Sozialdemokratie sie bedroht. Wir brauchen nur den Reichstag mit dem preußischen und sächsischen Landtag zu vergleichen, um zu erkennen, wie erzieherisch die Sozialdemokratie auf die bürgerlichen Parteien wirkt.

Und dasselbe gilt auch für die Presse. Wenn z. B. die Großstadt-Presse in Deutschland nicht je überzählig liegt und totscheint, wie die kleinen Amtsblätter draußen, so ist das nicht einer höheren Moralität der Großstadt oder des großstädtischen Kapitals, sondern der Konkurrenz der sozialdemokratischen Presse zuzuschreiben. Wo deren Verbreitungsbereich aufhört, da beginnt das Regime der uneingeschränkten bürgerlichen Preszerraption. Wie sehr diese auch in der Großstadt gedeiht, wo keine sozialdemokratische Tagespresse sie zügelt, zeigt die sogenannte „gelbe Presse“ der Vereinigten Staaten, gewiß die läufigste und skrupelloseste Presse der Welt.

So ist es der sozialdemokratischen Presse gelungen, nicht bloß die Arbeiterinteressen zu wahren, die Arbeiterköpfe zu revolutionieren, sondern auch die bürgerliche

Allerhand von Jena.

Geschichtliches und Kurioses.

(Schluß.)

(Abschrift entnomm.)

Wer nach Jena kommt, sieht wohl sehr bald auf das Werk von den „sieben Wundern“ der Stadt. Sie sind in einer lateinischen Vers gebracht und stellen namentlich besondere Eigenheiten dar. Die Bezeichnung diente ein Stück nationalistischen Spottes aus dem antireligiösen Faberhundert der Auflösung verraten. Eines der Wunder ist der Drache, ein ledernes Kürzel, das wohl eine Parodie auf den allegorischen Drachen der Offenbarung Johannis darstellt, auf der Bibliothek aufbewahrt wird und vermutlich ein Erzeugnis studentischen Kätzchens ist: Studenten jagen vor längerer Zeit das vielköpfige, vielzähige, furchtlich zusammengesetzte Wesen als in den Teufelslädchen gemachten Fang in die Stadt gebracht haben.

Altiges Deuten spielt in den örtlichen Legenden den Jena überhaupt eine Rolle. Der altherühmte Faberhundert z. B. soll den kleinen Finger eines gerissenen Menschenköpfes darstellen, den die Berge zur Strafe unter sich begraben. Die sehr alte Farndocier Brücke soll zum Wahrscheiden geworden sein, weil ihr Bau gerade einen Brüder nicht als den Stadtkrieger getötet habe. Das Fahrrad auf Wunderliches kann zu rührig-somatisch Ergebnissen führen: ein Stadtlicher Spangenberg stellte vor rund hundert Jahren aus fünf Jahrhunderten nach den Namen von Gelehrten, Künstlern, Studenten u. a. eine Art Kalenderbuch zusammen, und da sah man denn nun als ganz erstaunliche Eigenschaft Jena's in Spargend unter am 27. Juli: „Dieses ist der einzige Tag im Jahre, wo wir mehreren Jahrhunderten weder ein Gelehrter noch Künstler noch sonst eine merkwürdige Person, ja nicht einmal einer gewaltkamen Todes gesotten ist.“ Eine gewaltkame Seele dieser Stadtlieder! Und nun noch das Wiederholen, das Jena zur Deutung des Wortes Galaboden bestimmt. Das Wort kommt vorwiegend von dem Gott vorher id. P. de lat. der Herr. Das beim Zitieren von Spangenberg solch war, aber die Jenerer Legende erzählt von einem lustigen Kanz Hans Ritter, der um 1820 als Bader vor dem Saalbau wohnte und Saalbader genannt

wurde; er unterhielt seine Kunden höchst witzig, sprach viel und alles durcheinander, und so entstanden die Worte Galaboden und Saalbader. Ganz deutlich in seiner Erziehung hebt sich solchen Legenden gegenüber ein im Thüringischen ehemals weit verbreitetes Sprichwort ab, das auf das läufige Überrest am Jeneren Rathause zurückzuführen ist, nämlich auf das ebtere Gesicht, das bei jedem Gleitenschlag den Mund öffnet und von dem Adrian Beier sagt: „Daher kommt das Sprichwort von Geiß und Mausaffen: Du sverei das Maul aufs wie Hans von Jena.“

Freundlicher, schwerzogeneiter Thüringer Schlag behält die Bergzunge Saalestadt, und der alte Goethe hat wohl auch diese Gemütsart der Bewohner gemeint, wenn er in den „Lustigen von Weimar“ von Jena versichtigte: Und das ist bei meiner Ehre doch ein allerliebster Ort. Einmal ließ er gar — allerdings verdeckt — das Urteil aus: die Art der Jenerer vergleiche sich dabei mit der italienischen göttlichen Richtstätte (Brief an Schiller vom 4. Mai 1802). Von der Zeit großer Negligenz, wie das wissenschaftliche Blüten im Mittelalter sie erzeugt haben wird, ist freilich nichts auf die Gegenwart überkommen. Jena ist Kleinstadt, und das Besondere in seinem Leben bewirkt die Universität, und zwar seit Jahrhunderten. Jena erwähnte Blüthein von 1733 drückt die Bedeutung, die die Universität für die Bürger hat, in kurze sehr drösig wirkenden Worten so aus: „Die Nahrung der Einwohner fließt meistenteils aus solchen Dingen, welche zu der nötigen Versorgung der Universität gehören; wobei auch der Wein und Alkoholischen Getränke denen Manufacturen einen Platz greifen.“

Wenn man durch Jenes Gassen schlendert und über die vielen Gedächtnisfelsen hinaufschaut, so ziehen Gedächtnisse geistiger Schaffens an den Sinn vorüber. Weltliche kleine Häuser und Namen, deren Träger längst zu Staub geworden, sie geben ein merkwürdiges, aus der Gegenwart weggewandtes Gefühl. Um merkwürdigsten — wunderlich geradezu — berührt das Weigel ist ja aus, eins von den sieben Wundern Jena's. Es ist das Haus des Mathematikers und Physikers Erhard Weigel, der von 1722 bis 1800 lebte, eine geistige Weltverbindung war und zu denen Dingen und Leute wie der Staatsrechtslehrer Samuel Pufendorf und der große Philosoph Leibniz gepflegt haben. Von ihm stammt das Wort: Die Natur macht keine Sprünge. Es war ein un-

ermüdbar fähiger Mann von weiten Gesichtspunkten, voll gemeinhiniger Vorstellungen und Anregungen, ein Mann, den Fragen der Jugenderziehung ernsthaft befaßtigten, und ein geschickter Erfinder. Sein „verschöntes“ Haus, das seinen Ruf, ein Schwarzfünster zu sein, naßdrücklich im Volle verbreiten half, hatte eine regelrechte Wasserleitung und eine Art Fahrstuhl und Berg auch sonst noch für die damalige Zeit ganz erstaunliche Resultate Weigels ist ein Erfindergenie. Daß er trotz seines Eifers gegen allen Überglauken noch in astrologischen Schrullen festhaft und das Perpetuum mobile, seine immobile Schaltberechnung allen Unständen nach vollständig!, erfunden zu haben meinte, das gehört zumilde dieses Dörfers aus erwachender, krafftuendem Zeits. Vor allem aber soll nicht vergessen sein, daß Weigel eine Schnellpost konstruierte, die er indessen zurückzog — wie es heißt, um die Arbeiter an den Handproßen nicht um Arbeit und Brod zu bringen, in Wirklichkeit aber wohl, weil die deutsche Handelsbürgertum damals allzu eingetrocknet war, als daß sie es, den Deutschen und Leistungen der vernünftigsteckenden Wissenschaft gemäß, zu einem kräftigen Drehen in ihren Gelenken hätte bringen können. Unaßtümliche Dirige gesuchten aber auch heute noch mit Erhard Weigel: ein großes engelordnides Werk wie das Brodhausische Verbot hat es fertig gebracht, diesen seiten rogen Geist einfach zu übersehen.

Das Weigelsche Haus liegt nahe dem altherühmten Burggitter, der Wiege der Universität, und vom Burggitter tritt man auf den Markt, in dessen Mitte sich das Denkmal des Kurfürsten Johann Friedrich erhebt, des Mannes, der da kann. Daß das reformatorisch anstürzige Wittemberg nach der ungünstigen Wittemberger Schlacht von 1547 zugriffen, für die universitäre Seite die neue Universität in Jena gründete. Das Denkmal, im weiteren als Wahrzeichen identifiziert, ist eine Statue des Kurfürsten Johann Friedrich, der den Krieg als Wahrzeichen identifiziert, ist auf gereidtem Boden. In Jena ist es nicht oft man nie davon, dort ist es ganz vergraben. Daß, wie Adrian Beier meldet, im deutschen Papierkrieg die Blut der gesetzten Basen gleich einem Blüdel vom Markt zum Höheren liegen. Über heute sei die Erinnerung an diese Erhebung und den Widerstand gegen bestialische Bedrückung eingeht, der Ver-

D.

Welt auf ein etwas höheres Niveau zu heben und den Klassenkampf dadurch zu vereideln. Das bedeutet nun nicht, daß wir in der Bewunderung des Erreichten aufgehen sollen. Es liegt im Wesen der Sozialdemokratie und ihres hohen Endziels, daß sie fast nie rückwärts schaut, sondern immer nur vorwärts, daß sie weniger auf das sieht, was sie erreicht hat, als auf das, was noch vor ihr liegt, und daß ihr gegenüber der ungeheuren Ausdehnung des Weges, den sie noch zu durchmessen hat, die schon zurückgelegte Strecke nur geringfügig erscheint. Das geziemt sich auch für eine Partei, die es unternommen, eine ganze Welt umzuwälzen.

Dabei bedarf sie der Presse als eines wichtigen Werkzeugs. Wer diese nicht unterstützt, trägt dazu bei, das Marschtempo zu verlangsamen, in dem wir uns unserm Ziele nähern!

Lange & Münzer

Montag – Mittwoch
sowie Sonntags

51a Breiteweg 51a

Das billigste Angebot: echte Straußfedern:

3000

Stück

weiss und
schwarz

Serie I

Wert bis 2.25 Mk.
ca. 40 cm lang

Serie II

Wert bis 4.50 Mk.
ca. 40 cm lang

Serie III

Wert bis 7.00 Mk.
ca. 46 cm lang

Serie IV

Wert bis 18.00 Mk.
ca. 50 cm lang

nur
schwarz

nur
schwarz

nur
schwarz

nur
schwarz

a
Mk.

a
Mk.

a
Mk.

a
Mk.

18

225

285

625

Ein Posten Ombre- und Glacé-Bänder ca. 12 cm breit
reine Seide Wert bis 1.25 Mk. à Mk. 35 P.

Wir noch kurze Zeit wegen Wechsel
des Rundgemäldes.

1. gebr. Regulatoren, 2. gebr. Sitz. Bettten,
Kleider u. Mantel, 10 Paar Stofferey-
Seinleiter, für Sonneneind. passend,
billig zu verkaufen. Preisliste Nr. 4, III L.

Schlachtenpanorama um Kaiser-Wilhelmplatz
Vionville-Mars la Tour

Todesritt der Brigade von Bredow
am 16. August 1870.

Burg. Paul Baller
Gr. Brahmstr. 22
Schuhreparaturwerkstatt
und Schuhplanhalt.

Koossal-Rundgemälde
Grösste Sehenswürdigkeit der Provinz!
Täglich geöffnet von früh 8 bis abends 8 Uhr.
Vereine- und Vorzugsabos auch an Sonn- und Feiertagen
gültig.

Stadt werden Schuhe und
Büdil zur Reparatur in meine
Schnürung, Schuhfit. 19, entgegen-
genommen. 73c

Achtung!

Es wird man gut bedient im Haarschneiden und Rasieren? Nur
in dem

Barbiergeschäft von Friedrich Hoffmann
Buckau, Martinstrasse 14

(Früher Geschäft im alten Nagelschen Geschäft.)

Gratis verlange man von jedem Sportler ein Ver-
zeichnis von Meyers Volksbildern. Zu haben in
der Buchhandlung Volksstimme.

Paul Webers Brot- und Feinbäckerei

Burg, Kreuzgang 15

anprücht möglich frisch: Tee- und Zwiebelgebäck, Obst- und Kaffee-
gebäck, d.h. Mohngebäck, Berliner Knüppel sowie jeden Sonnen-
tagssonne Pflaumen und Windbeutel mit Schlagsahne u.w.
Vorzügliches Roggenbrot, auf 6 Brote 1 Brot gratis.

Tinte (liefschwarz) empfiehlt die
Buchdr. Volksstimme.

Köse

über 20 Sorten zur Aus-
wahl; jedermann findet
die Qualität, welche ihm
gefällt.

Butterh. Edelweiss

(Bth. J. Lehmann)
40 Sudenburg 40
Halberstädterstr. 40

Burg
Berliner Warenhaus **Nur Markt 31** Berliner Warenhaus
Geschäfts-Eröffnung!

Am 16. September um 10 Uhr eröffnet dieses am heutigen Tage in den Gefechtsräumen
bei verlorenem Gewebe 31. in Sitz. 2. Stock mit Rechteckiger, Markt Nr. 31, ein
neues und großes Geschäft.

Manufaktur-, Motorw., Burg., Wlf. u. Wellenw. u. Ausstellungsgeschäft
Den Geschäftsräumen dieses Geschäftes ist gleich, vom Guten und das Beste zu liefern,
die es kann, ohne gleichzeitig zu teuer zu sein. Die Preise sind in den Räumen so niedrig, wie es nur kann, und in
Gefechtsräumen zu keinem kleinen Kosten zu verhindern, was den Geschäftsräumen ausgetragen:

Rur das Beste bricht sich Sahn!
Vielzahl verschiedenster Produkte, welche auf Kosten der Qualität gemacht werden
und auf dem Markt, befindliche Produkte verglichen, welche ist mein Standard?

Deutbar beste Qualitäten! Deutbar billigste Preise!
Prompteste und streng reelle Bedienung!

739
Die Preis des ersten Sachen von Burg und Wiegeng. Preis eines und zwey rechte
Wienerschen gleich zu einem Pfennig. Deutbar erste ist bereits ein Preis, das in nachst
geführten zu sehen ist.

Nur Markt 31 Emil Kranzdorf
Berliner Warenhaus
Sitz. 2. Stock mit Rechteckiger, Markt Nr. 31, auf der
Täglicher Eingang von Neuheiten.

Konsum-Verein Neustadt
eingetragene Genossenschaft mit beschränkter Haftpflicht.

Die ordentliche
Generalversammlung
für das dritte Vierteljahr findet

Samstag den 23. September d. J. im „Luisenpark“
Spielgartenstraße 1c, mit folgender Tagesordnung statt:

1. Halbjahrsbericht.
2. Bericht

- vom Stuttgarter Genossenschaftstag;
- von der elften Generalversammlung der Großkaufs-
Gesellschaft deutscher Konsumvereine;
- über Eindrücke von dem Kongress der Konsumgenossen-
schaften in Großbritannien.

Der Zutritt zu der Versammlung ist nur Mitgliedern und nur gegen Vorzeigung
des Mitgliedsbuches gestattet.

Der Aufsichtsrat des Konsumvereins Neustadt
eingetragene Genossenschaft mit beschränkter Haftpflicht.
Chr. Dressel, Vorsitzender.

Breiteweg
7 und 8

Louis Behne

Breiteweg
7 und 8

Magazin für Haus- und Küchengeräte.

Bürstenwaren

Schenerbürsten	20 25 30 40 48 55	PF.
Schrubber	30 40 48 55 65 80 90	"
Handbürsten	7 9 10	"
Klosettbursten	40 65 80 160	"
Teppichbürsten	38 50 60 80 100 115 135	"
Möbelbürsten	115 150 165 185	"
Zylinderbürsten	5 8 45 50 70	"
Handfeger, graue Borsten	50 65 75 80 130	"
Handfeger in Mohhaar	135 150 255 290 330	"
Stubenbesen, graue Borsten	60 95 115 145	"
Stubenbesen in Mohhaar	135 150 255 330	"

Wirtschafts-Artikel

Putz- und Wäscheschränke	55 100 145	PF.
Putzschränke	4.60 8.25 12.25 22.50	M.
Belebenschränke	20.— 28.— 33.— 40.— 90.75	"
Putzbretter	0.60 0.85 1.95	"
Parkettbohrer	7.25 13.50 14.25	"
Ausklipper	8 12 30 36 40 50 70	PF.
Küchenrücke	1.45 1.90 2.60 2.85 3.30	M.
Tonnuengarnituren	7.70 10.50 12.— 16.60 18.40	"
Gaspflätten, 2 Platten mit Erhitzer	7.75	"
Spiritusplätten, vorzügliche Konstruktion	10.50	"
Gasherde	0.75 5.60 6.65 16.— 17.50 19.50	"

Während der Messe Honigkuchen von Hch. Hauberlein-Nürnberg und Braunschweiger Fabrikat.

Künstliche Zähne 2 Mark.

320 Auf Wunsch Teilzahlung v. Woche 1 Mr.
Absolut schonendste Behandlung.

Alex Friedländer's Zahn-Atelier
Kaiser Wilhelm-Platz 11.

Auf Kredit

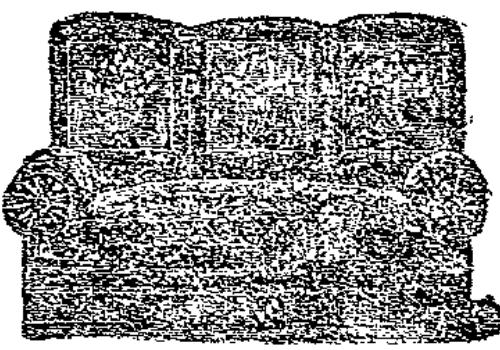
Auf Kredit

10 Mark

ist die wöchentliche

Abzahlung

auf einzelne Möbelstücke
zur Ergänzung der Wohnung, wie:
Bettstellen, Matratzen, Schränke
Vertikos, Kommoden, Küchenschränke
Sofas, Divans, Garnituren, Betten etc.



Ganze Einrichtungen
schon von 5 Mk. Anzahlung an.

Anzüge für Herren
u. Knaben.

Kredit für jedermann.

A. Friedländer

Altestes und solidestes Kredithaus
Magdeburg, Breiteweg 118, 1 Treppe

Nähe des Kaiser-Wilhelm-Platzes.

Kredit nach außerhalb.

Brautleute

schnücket
Euer Heim
mit nur schönen und
gediegenen

Möbeln

Für 200 Mark

imitiert
Sleiderschrank
Vertikos
Weiterschrank
Pfeiler-Spiegel
Stoffsofa
Speisetisch
4 Rohrtische
2 Bettstellen
2 Matratzen
Küchen-Schränk
2 Küchen-Tische
Küchen-Rücke

Für 325 Mark

Ruhbaum oder Birken
Muschelschrank
Muschel-Vertikos
Trumeau
Konsole
Büchsen-Divan
Sofatisch
2 Matratzen-Tische
2 Bettstellen
2 Fasson-Matratzen
Ältere-Holzschrank m. Muschel
Anrichte
2 Stühle
Küchen-Rahmen

Für 475 Mark

Säulen-Schränk / oder
Säulen-Vertikos / Büsset
Trumeau, Kristallglas
Konsole
Büchsen-Divan
Voncel
Sofatisch
1 elegante Stühle
2 engl. Bettstellen
2 Pat.-Fasson-Matratzen
Toilette mit Spiegel
2 Nachttische
Küchen-Büsset
Anrichte
Tisch
Rahmen und Riae
Handtuchhalter

Transport frei
Langjähr. Garantie
Eigene Werkstätten

J. Rosenborg

8 Katharinenstrasse 8

Theod. Krafft

Sudenburg

37 Halberstädterstraße 37

Wegen baulicher
Veränderung

Häumungs-Verkauf

in Herren-Garderobe
Knaben-Garderobe

Arbeitskleidung

Dedentende
Preisermäßigung
15 Proz. Rabatt.

Reservisten-Anzüge

besonders billig. 640

Gratulationskarten empfiehlt die Buchhandlung Volksstimme

Möbel, Spiegel und Polsterwaren

reelle Arbeit, empfiehlt

C. Dittmar, Tischlermeister, Tischlerkrugstr. 26.

Versäumen Sie ja nicht

beden Sie auf Teilzahlung kaufen, sich von der Größe meines Unternehmens sowie von den billigen Preisen, solidester Ausführung und günstigem Angebot zu überzeugen, da Ansicht meiner Lager auch ohne Kauf gern gestattet ist. Sie erhalten

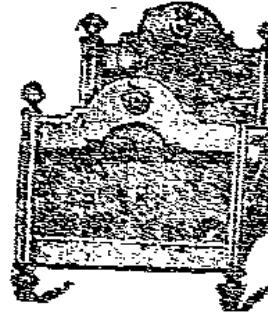
auf Kredit

Niederschränke, Sofas, Vertikos,
Bettstellen mit Matratzen, Spiegel,
Kommoden, Betten, Kinderwagen

usw. usw.

Anzahlung pro Stück 5 Mk.

Abzahlung wöchentlich 1 Mr.



12

Sequem

Bell

Von der Isandner- frigerung

verfügbar zu verkaufen:

Winterpolstero., Jocette,
Sofas, goldene Herren- u.
Damen-Uhren, gold. Ringe,
Regulatoren, 1. Cells.

Tenor-Horn, Bithern
und noch versch. andre Sachen.

Leih-Haus M. Birnbaum

2-3 Katharinenstr. 2/3.

Leih-Haus

M. Birnbaum 2725

2/3 Katharinenstr. 2/3

Eingang im Hause

Leihet alles.

Ganze Einrichtungen

Anzahlung schon von 10 Mr. an.

Ebenso finden Sie in ersterer Auswahl

Herren-, Damen-, Kindergarten-

Manufacturwaren.

Max Meyer

Breiteweg 30¹, Eing. Judengasse.

Anzeige!

Um vielfachen Wünschen unsrer p. t. Kunden zu entsprechen, sehen wir uns veranlasst,

unser Schuhwaren-Sortiment

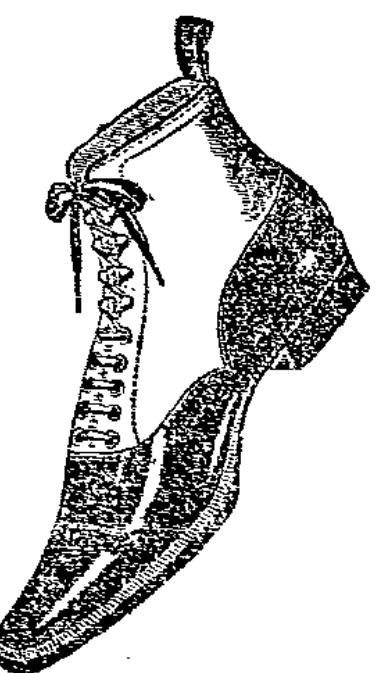
in der Weise zu vergrössern, dass wir ausser unserm bisherigen

Einheitspreis 7²⁵
von Mk.
per Paar

auch feinere Genres in

,Original Goodyear-Welt"

10⁵⁰ genährt Ausführung
in den Preislagen von 12⁰⁰
Mk. und



führen. — Unsre Schuhwaren haben sich infolge ihrer besonderen Passform, Eleganz, Billigkeit und Solidität einen Weltruf erworben, und zeugt der stets zunehmende Kundencircle für deren Beliebtheit.

„Turul“ Schuh-Fabrik
Alfred Fränkel, Comm.-Ges., Magdeburg
II Alte Ulrichstrasse II

Durch ausserordentlich vorteilhafte Abschlüsse

bin ich in der Lage, für diese Saison den mich beeindruckenden Damen ungewöhnlich billige Preise beim Einkauf von Damenkostüm zu machen. Ich bringe das Neuste, was die Mode bietet. —

Elegante Paletots, Carricos, Jacketts, Kragen, Abendmäntel, Kleider, Kostüme, Blusen, Kinder-Jacketts, Ballkleider.

Besondere Spezialität: Alle Weiten für starke Damen.

Mäntelhaus Rotes Schloss

Für

Herbst und Winter!

Herren- und Knaben-Garderobe

neuste Muster und hohelegante Fassons

Max Heymann

31 Alte Markt 31 neben der
Hochfeinste Massanfertigung.



Standesamt.

Magdeburg, 15. September.
Aufgebot: Bantech. Emilie
Klempner mit Frieda Türke. In-
genieur Willibald Bernhard mit Anna
Böning. Kaufmann Friedr. Wilh.
August Albert Müller hier mit
Auguste Karoline Luise Schleicher
in Bernhardsleben. Büffettier

Spezialität:

Verarbeitung von

Stoffresten

und

Coupons

L. Mannheimer

Breiteweg 120¹, Ecke Braunschweigstr.

109

Kleidung nach Mass

Mass - Anzüge
25 Mk.

Mass - Paletots
25 Mk.

Mass - Hosen
6.50 Mk.

Garantie für tadellose Sitz u. gute Verarbeitung

Hilfsladmeister Ernst Buch hier mit
Eulie Graße in Magdeburg-Buckau
Geschäfte: Straßenschaffner Wilhelm Schmidt
Schaffner Wilhelm Schmidt
Sophie Sabotige. Bergmutter für
Streicher hier mit Alma Hunziker
in Leopoldshall.

Geburt: T. unehelich.
des Tischlermeisters Karl Dorandi
des Arbeiters Richard Wiede.
des Arbeiters Wilhelm Lint.

Todesfälle: Anna Günther
32 J. Karl Maßlitz, 3 J.

Außergewöhnlich billiges Angebot!

Täglicher Eingang großer Warenposten in guten
reellen Qualitäten.

Zwirn-Velour

neue feine Muster, Meter 25 bis 60 Pfennig.

Zwirnstoffe

für Kleider und Blusen, sehr haltbar, Meter 38 bis 68 Pf.

Gardinen

weiß u. creme, nur gute haltbare Qualitäten, von 23 Pf. bis 1.20

Rouleaustoffe

in weiß, creme, gold und rot sehr billig.

• Portierstoffs •

mit Bälschestrangen, Meter 27 Pf. bis 1.35.

Handtücher, ca. 50 cm breit, Meter 23 Pf.

Handtücher, abgezählt, Dhd. von 1.20 an.

Eigne Anfertigung sämlicher Wäscheartikel
zu sehr billigen Preisen.

Damen-, Herren- u. Kinderhemden, Hosen, Jacken,
Röcke, Barchenthemden, Arbeiterblusen usw.

D. Lichtenstein
34 Jakobstrasse 34, Ecke Blauebeilstr.

Todesanzeige.

Im Freitag früh 10 Uhr
starb nach längerem Leiden unsre
gute Mutter, Großmutter und
Schwiegermutter Frau Witwe

282 Anna Döring

im Alter von 77 Jahren. Dies
statt besonderer Meldung. Die
Beerdigung findet am Sonntag
nachm. 4 Uhr vom Trauerhause
Luisenstraße 3 aus statt.

Die trauernden Hinterbliebenen.

Karl Struchart. Hermann, S. des
Buchbindemeisters Paul Andreas.
Todesfälle: Witwe Luise
Haase geb. Hahn, 75 J. 9 M.
24 E. Ernst, unehel. 1 M. 17 E.
Todgeboren: T. des Klemp-
ners Adam Dör. T. des Vie-
schniders August Neubauer.

Sudenburg, 15. September.

Aufgebot: Kutscher Johann
Franz Baumert mit Felagia Wil-
helmine.

Geburten: Paul Andreas, un-
ehelich. Gertrud Pauline Luise, un-
ehelich. Albert und Karl, Zw.-S.
des Arb. Gravenhorst. Georg
S. des Magazin-Aussch. Ed. Rein-
hardt. Bernhard, S. des Metall-
drehers Wilh. Engel.

Todesfälle: Schneidermeist.
Franz Strahl, 73 J. 5 M. 7 E.

Marie geb. Fröhlich, Ehefrau des
Formers Joh. Beck, 53 J. 6 M.
15 E. Erich, S. des Arb. Günter
Hirschfeld, 18 E. Anna Mebris
unverehelicht, 20 J. 5 M. 28 E.
Wilma, T. des Arb. Wilhelm Lu-
s. 3 M. 1 E.

Buckau, 15. September.
Aufgebot: Arb. Karl Hein-
richs hier mit Minna Meier in
Biere.

Geburt: Gertrud, T. des Drech-
sers Rudolf Enders.

Todesfall: Kaufm. Wilhelm
Friesen, 53 J. 2 M. 3 E.

Aschendorf. Geburt: T. des Bergar-
beiters Franz Zeidler.

Burg, 13. September.
Aufgebot: Arbeiter Hermann
Otto Beuge mit Mathilde Eveline
Günna Hildebrandt.

Todesfälle: Erna Frida, T.
des Tischlermeisters Karl Danke,
3 M. Paul, S. des Arbeiters Otto
Güssau, 4 M. Emma Amelie
Martha, T. des Fleischermeisters
Otto Höft, 2 M.

Stade. Aufgebot: Fabrikarb. Rudolf
Kälde mit Marie Hermann, beide
in Hessen. Otto Kaufmann mit
Fräulein Bartels, beide in Böderup.

L. Mannheimer

Breiteweg 120¹, Ecke Braunschweigstr.

109

Kleidung nach Mass

Mass - Anzüge
25 Mk.

Mass - Paletots
25 Mk.

Mass - Hosen
6.50 Mk.

Garantie für tadellose Sitz u. gute Verarbeitung

Alfred Lewin & Co.

Kaiserstrasse No. 17 ◆ Ecke Kronprinzenstrasse

werden im Laufe dieses Monats in umfang-
reichster Weise ein

Spezial-Kaufhaus für Manufaktur- und Modesachen

Wäsche - Ausstattungen
Woll-, Weiss- und Kurzwaren
Herren-Artikel
Gardinen, Teppiche, Möbelstoffe
Knaben-Konfektion, Blusen u. Damen-Konfektion
sowie
Sämtliche Artikel zur Schneiderei

eröffnen

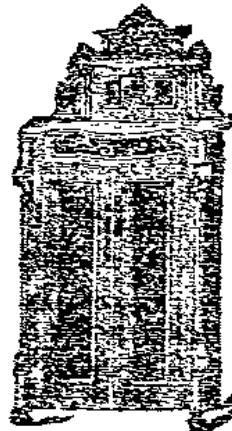
Möbel

Auf Kredit

Möbel

Kredit
nach auswärts

Einzelne Möbelstücke
zur Ergänzung



als : Bettstellen,
Schränke, Matratzen,
Vertikos, Kommoden,
Spiegel, Tische, Stühle
und Küchenmöbel,
bei Anzahlung von

5 Mark an.

Auf Abzahlung!

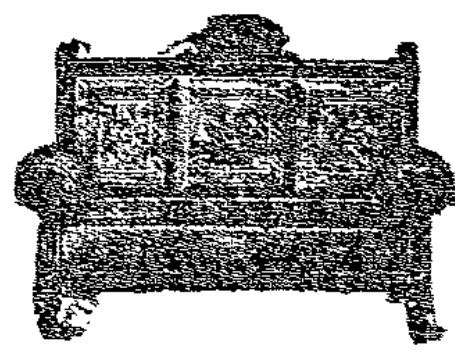
Wohnungs-Einrichtungen
in jeder Preislage unter den günstigsten Bedingungen.

Hermann Liebau

Soh.: Gottfried Liebau

Breiteweg 127, I., Ecke Schrottdorferstr.

Große
Auswahl



Polsterwaren
zu billigen Preisen, als:
Garnituren, Sofas, Divans etc.
in Stoff, Plüsch und Moquette.

Kredit

Möbel

Beaute
ohne Anzahlung

Möbel

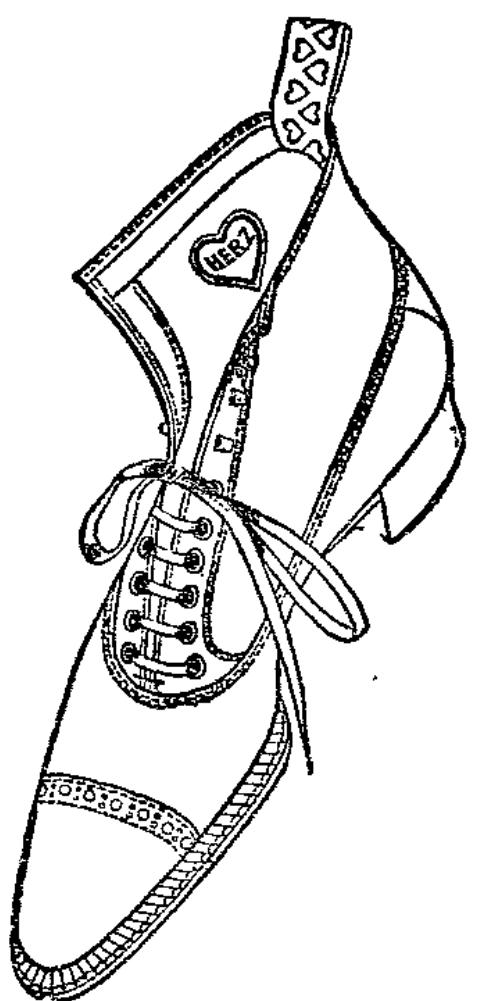
Achtung!

Neu aufgenommen!

Bravour-Stiefel!

für Herren 11.50 für Damen 10.50

Hervorragend schöne Formen! — Garantiert gute Qualitäten!



Sternberg & Co.

45 Breiteweg 45.

Beachten Sie unsre Schaufenster!

C. Haack

Stephansbrücke 8

Messe-Stand: Eckbude vis-à-vis Regierungsstrasse
erreicht in größter Auswahl bei billigen Preisen: Thüringer Wollwaren, als Jagdwaffen, Unterjassen, Unterhosen und Unterholzen sowie alle in dies Jahr folgenden Mittel, Frauen- und Kinderkleidung und auch das letzte Gezäpfte in Kinder-Mänteln.
Gutige Kaufmäßigkeit erachtet C. Haack.

Auf dem Domplatz. Original-Floh-Theater.



Domplatz zur Herbstmesse
neben den Schuhfällen

200 neue Bilder
Ohrs Kinematoigraph

Neuer Preis! In die gelegene Ausstattung
ca. 1000 lebende Szenen und 2000 Bilder.

Die lebende Photographie in höchster Vollendung.
Neue sensationelle Bilder.

Ständig neues Programm. Jede Vorstellung unter 50 Pfennigen.

— Eine Waldfeldjagd —
richtig von der Erde, so zur Szene! Das größte
Schaugebäude.

Einzug der Kronprinzenabreise
Königliche Gesellschaft von Sachsen, welche die Prinzessin Sophie von Sachsen besuchte. Einmal, wenn die Kronprinzessin Sophie in Sachsen zu Besuch ist.

Die Reitbasteleien in der Stadt von Dresden.
Geschenk: Der Kronenbold und der Klob. Geschenk
Die Ritterlichen edlen Reitbasteleien nach Elbische.

So viele Geschenke wie keine andere Firma
Sachen 15 und 19 Mkt
Zweite Vorstellung am Abend für erwachsene Damen und Herren
Odeontheater mit Programm.

Der Besitzer.

Domplatz

Vor dem Königl. Regierungs-Gebäude

Das grösste Ehepaar der Welt!

Der bayrische Riese Oswald Balling
genannt: Der Goliath der deutschen Armee!
Größe 241 cm.
Franz Balling. Größte Dame der Jetzzeit!
Bis zu 2 Meter hoch.

Jakob Schneider, circa 400 Pfd. schwer
Dicker Kolossalmenjü.

Die schönste kunstvoll fötiolierte Dame
genannt: Die Perle vom Rhein.

Die weltberühmten Liliputaner!
Die sieben lebenden Zwerge.

Prinzess Martha, 19 Jahre alt
62 cm hoch, die wirklich kleinste Dame!

Während der Messe

befindet sich mein
Zigaretten- und
Zigaretten-Verkauf

in der zweiten Budenreihe

August Neumann
Endenburg.

Billiges Brennholz

billiges Brennholzholz zum
Preis von 10 Pf. und 12 Pf.

zu bezahlen bei C. Fritsch, Magdeburg.

C. Fritsch, Magdeburg.

Preis je Stück 10 Pf. oder 12 Pf.

Obsthalle!

Apfel, Birnen und Pflaumen

zum billigsten Tagespreise 674

Albert Kolle, Königshof.

Kleinfeld, Buckau, Schneidersdorf

1 Fleischmied und 1 Arbeits-

burschen nicht C. Seeger,

Endenburg, Halberstädterstrasse 119

Herren-Stiefel Mk. 4.33

Kleinfeld, Buckau, Schneidersdorf

Zeige allen meinen Freunden und Bekannten hiermit an,
dass ich wie im Vorjahr wieder auf der Messe auf dem alten
Stand ausstehe und empfehle

ff. Reichswürstchen

ff. Saucischen und Jauerseje

W. Keppler

716 Wurstfabrik mit elektrischem Betrieb.

Zur Messe

empfiehle meine
Konigkuchen, Schokoladen
und Zuckerwaren

in bekannter Güte und bitte um gütigen Auftrag

C. W. Dornfeld

Letzte Reihe, bei der Regierungs-Hauptkasse.

Zum erstenmal in Magdeburg!

während der Messe



Die leb. Baby-Pferdchen

40 cm hoch.

aus dem Tierpark des Herrn Carl Hagenbeck Hamburg.
In Wirklichkeit die kleinsten Pferdchen der Welt, ja
sehrlich und zart gebaut wie Rehe. Die Pferdchen haben die
Größe eines Talers. Die Pferdchen haben die Größe
von Hunden, sind so klein, dass man sie auf die Arme
nehmen kann, wurden im Innern und Auslande mit Be-
wunderung anerkannt, von zahlreichen Monarchen und
Fürsten besucht. Jungster Besuch Sr. Majestät des Königs
von Sachsen mit höchsten Schönheiten. Die Zwerghäufchen aller Sports und
Tierfreunde sowie das gesamte Familienpublikum.
Außerdem Vorzeigung der größten Attraktion der Welt.
Um zahlreichen Besuch bitten Die Direktion.

4. Beilage zu Volkstimme.

Nr. 218.

Magdeburg, Sonntag den 17. September 1905.

16. Jahrgang.

Im Gefängnis.

Nachdruck verboten
Skizzen von Edmund Fischer.

3. Der Herr Pfarrer.

„Denke an das Ende!“

Ein großer Schrift war es über der Tür meiner Zelle zu lesen. Ob das Ende der Strafe damit gemeint war oder das Lebenende? Ich kannte es nicht erfahren.

Lebensfalls das Lebenende. Denn in jeder Zelle stand ein religiöser Spruch an einer Wand.

Die Religion hat es aber nur mit dem Tode zu tun. Ohne den Tod gäbe es keine Religion. Auch nicht ohne die Furcht.

Religiös sein heißt, sich vor dem Tode fürchten.

Der Spruch in meiner Zelle sollte mich an den Tod gemahnen. Mir Furcht einzufügen. Und mich dadurch zur Religion zurückführen.

Ich dachte aber nicht an den Tod. Nur an das Leben. Und somit an das Ende meiner Strafezeit.

Meine Zelle war eine große Ganzzelle im dritten Stock des Zellenhauses. Von zwei Seiten drang die Kälte durch die Mauern, die drei Monate ununterbrochen anhielt. Viele Tage lang zeigte das Thermometer im Freien fünfundzwanzig Grad unter Null.

In einer nach dem Gang zu liegenden Ecke stieg eine dünne Röhre vom Boden bis zur Decke, durch die zeitweise heißer Dampf ging. Vor der Mittagsstunde merkte ich aber kaum etwas von Heizung. Und auch dann nur, wenn ich mich dicht vor die Röhre stellte.

Ich fror den ganzen Tag. Drei Monate lang. Und auch nichts unter der Schlafdecke.

Vor meinem Zellenfenster hingen meterlange Eiszapsen wie Stalaktiten vom Dache herab.

Wenn die Sonne darauf schien, brachen sich die Strahlen und warfen auf die kalte Wand meiner einsamen Klausur ein prächtiges Farbenbild.

In Betrachtung dieses Bildes vertieft, hatte ich die monotone Arbeit einen Augenblick ruhen lassen, als mich ein Schlüsselgerassel an meiner Zellentür aufschreckte.

Ein ganz schwärz gelaideiter Mann trat ein, der einen Bademantel mit ausgestrahltem Kinn trug.

„Ich bin der Pfarrer,“ sagte er zu mir und schaute mich unter der Brille herab recht ernst an.

„Guten Tag, Herr Pfarrer!“ erwiderte ich.

„Guten Tag!“

Der Herr Pfarrer schaute in die Alten, die er mitgebracht hatte, um noch einmal nachzusehen, mit was für einem Sünder er es zu tun habe.

„Sie sind Prediger?“ fragte er scharf.

„Ja!“

„Sie haben eine Majestätsbeleidigung bezangen?“

„Nein!“

„Nein? . . .“

„Nein!“

„Und doch! Hier steht es ja!“

Und er hielt mir die Alten vor die Augen und schlug sich mit der einen Hand auf das Knie seines rechten Beines, daß er, während er mit mir sprach, auf meinen Schemel gesetzt hätte, neben dem ich stand. Er blickte mich recht finster an, als wollte er mir sagen: Siehe, ich habe dich sofort einer Lüge überführt!

„Ich bin mir nicht bewußt, eine Majestät beleidigt zu haben,“ erwiderte ich ruhig.

„Nicht?“ schrie der Pfarrer mit zu. „Nicht? So? Und weswegen, glauben Sie wohl, sind Sie jetzt im Gefängnis?“

„Weil ich Sozialdemokrat bin!“

„Woas? . . .“

Der Herr Pfarrer nahm das Bein vom Schemel herab, drehte sich einmal im Kreise herum, schaute mich eine geraume Weile recht finster an und sagte dann in sehr ernstem Tone, recht langsam und nachdrücklich:

„Wissen Sie nicht, daß die Bekleidung eines Königs nicht nur ein schweres Verbrechen vor dem Gesetz, sondern auch eine große Sünde vor Gott ist?“

„Johannes der Täufer wird aber doch als ein großer Heiliger verehrt!“

„Was soll das?“

„Ach, er wurde doch wegen Majestätsbeleidigung hingerichtet!“

„Johannes der Täufer . . . ja, hm . . . ja . . .“

Er war etwas verlegen, der Herr Pfarrer. Er legte die flache Hand vor den Mund, besann sich eine Weile und begann dann wieder, eine ernste Miene aufzustellen:

„Johannes der Täufer . . . hm, nun ja . . . der geißelte das läuternde Leben des heidnischen Königs Herodes, der im fünfzigsten Schebrüche lebte. Das war doch etwas anderes!“

„Herr Pfarrer! Wenn Johannes der Täufer heute lebte, möchte ich ihm nicht raten, in einem ähnlichen Falte dasselbe zu tun. Er würde sonst jahrelang ins Gefängnis kommen. Ein Wahrheitsbeweis ist bei Majestätsbeleidigungen nicht zulässig!“

„Sie wollen doch nicht etwa sagen, daß die christlichen Könige heute noch so ein läuterhaftes Leben führen wie der heidne Herodes?“

„Das werde ich mich hüten! Aber August der Starke von Sachsen zum Beispiel . . .“

Der Herr Pfarrer wehrte mit einer Handbewegung verdächtlich ab.

„Der . . . König . . . ist . . . eine . . . von . . . Gott . . . eingekehrt . . . Autorität?“ . . . rief er mir zu, nach jedem Worte eine kurze Pause machend, wohl zu dem Zweck, mit jedes einzelnen Wort recht scharf einzuprägen. Und mit dem rechten Zeigefinger schlug er den Takt dazu, als wolle er damit jedes Wort nochmals dicht unterstreichen.

„Wer der König?“ fragte ich.

„Selwohl! Wer der König?“

„Dann war auch Ludwig der Vierzehnte von Frankreich eine von Gott eingesetzte Autorität?“

Der Herr Pfarrer schaute ein wenig. Besann sich dann aber rasch und bemerkte kurz:

„Selbstverständlich!“

„Soso, Herr Pfarrer? Ich habe hier ein Buch aus der Bibliothek erhalten, das von einem Verein zur Verbreitung guter patriotischer Schriften unter der Jugend herausgegeben wird. In diesem Buche heißt es, Ludwig der Vierzehnte, der die Pfalz verwüstet ließ, sei „ein Auskund aller Schenklungen“ gewesen. Da wäre es doch sehr merkwürdig, wenn Gott einen „Auskund aller Schenklungen“ als Autorität eingesetzt!“

Der Herr Pfarrer trat einen Schritt zurück. Kopfschüttelnd sah er mich an.

Dann setzte er sich auf den Schemel und blätterte in den Alten.

„Sagen Sie einmal,“ begann er nach einer Weile, „Sie sind aus der Kirche ausgetreten. Was haben Ihre Eltern dazu gesagt?“

„Ich bin ein erwachsener Mann, Herr Pfarrer!“

„Du sollst Vater und Mutter ehren!“ schrie nun der Geistesmann und wurde ganz rot im Gesicht.

„Und wenn die Eltern gottlos sind, muß ich es dann auch sein?“

„Sie hätten der Religion treu bleiben sollen, in der Sie erzogen wurden!“

„Soso? Ich bin ja katholisch erzogen. Herr Pfarrer, Sie sind katholisch. In dem Katechismus, mit dem ich in der Religion unterrichtet worden bin, wird gleich auf der ersten Seite die Frage gestellt: Macht jeder Glaube selig? Und die Antwort lautet: Nein! Nur der katholisch-apostolische Glauben macht selig! Nach der Religion, in der ich erzogen bin, sind Sie, Herr Pfarrer, ein Ketzer, können Sie nicht selig werden, vielmehr werden Sie einst in die Hölle kommen, wo ewiges Feuer und Zähneknappern sein wird! . . .“

Der Pfarrer war vom Stuhle aufgesprungen. Ein tiefes Rot hatte sich nun über sein Gesicht und den Hals gelegt.

Verlegen blätterte er in den Alten.

„Sie waren katholisch?“ fragte er, immer in den Alten blätternd, ohne aufzusehen. „Dann habe ich mich geirrt . . . Dann hatte ich ja eigentlich nichts bei Ihnen zu tun! . . . Ich dachte, Sie wären protestantisch gewesen . . .“

Er machte eine längere Pause.

Dann schlug er die Altenmappe zu und gab mir die Hand. „Leben Sie wohl!“

„Adieu, Herr Pfarrer!“

Ein Rassel der Schlüssel und ich war wieder allein.

Die Sonne kam unter einer schwarzen Schneewolke hervor und warf durchs Fenster zu mir herein einen hellen Strahl. Der brach sich an den Eiszapfen und malte einen in allen Farben lachenden Regenbogen an die weißgetünchte Wand meines Kerkers.

Vermischte Nachrichten.

* Eine ergreifende Schilderung der italienischen Erdbeben-Katastrophe bringt der Mailänder „Corriere della Sera“ aus der Feder eines Bürgers von Parghella, der auf wunderbare Weise gerettet worden ist: „Wir waren“, so schreibt der Mann, „seit etwa zehn Tagen in Aufregung wegen des unterirdischen Getobes des Stromboli, das sich immer stärker hören ließ. Nach und nach hatten wir uns aber beruhigt, und in der Nacht der Katastrophe dachten wir nicht daran, daß irgend etwas Schlimmes passieren könnte. In der Stadt waren nur wenig Leute zurückgeblieben, da fast die Hälfte der Bevölkerung wegen der Feigeneute, die in dieser Jahreszeit stattdfindet, aufs Land gegangen war. Dafür waren aber Leute aus dem Umland in die Stadt gekommen, da in diesen Tagen der große Jahrmarkt stattfinden sollte. Meine Frau und ich waren gegen 10½ Uhr in dem kleinen Häuschen, das unser Eigentum war, zur Ruhe gegangen. Die Nacht war außerordentlich warm, und wir mußten wegen der überall aufsteigenden Schwefeldämpfe die Fenster offen halten. Gegen 2 Uhr nachts wachte ich plötzlich auf; es war mir, als ob mir ein schwerer Gegenstand die Brust zwischen die Rippen preßte. Ich schrie meine Unruhe der unerträglichen Höhe und suchte wieder einzuschlafen; es schien mir zwar, als ob ein Bild des heiligen Francesco, das sich am Fußende meines Bettes befand, hin und her schwankte, aber ich machte der Sache keine Bedeutung bei. Ich lag schon wieder im Halbschlummer, als ein Krachen wie von tausend zu gleicher Zeit herreibenden Donnern mich aus dem Bett warf, während ein Regen von Wandfall mit den Mund verschloß und die Augen verschloß. Noch sah ich die in der Mitte aussondergerissene Wand vor mir; sie wankte ein wenig und brach dann, ein Stück der Decke mit sich reißend, mit Gepolter zusammen. Meine Frau lag zwischen den Trümmern des Bettes und eines schweren Tisches und schrie und krümmte sich vor Schmerz und Angst. Dort lag der Gemütsmensch sie anziehend liegen, denn er erwähnt sie nicht mehr in seinen weiteren Ausführungen. Red. d. „V.“) Wie ich die Truhe erreichen könnte, wie ich vorwärts von den nachzüngenden Mauertrümmern bedroht, schließlich in den Gassen gelangte, das weiß ich nicht mehr. Ich weiß nur, daß ich zitternd und frierend in meinem Nachthemd unter einem Baum lag und bei jedem neuen Erdbeben vor Aufregung zu bebhen begann. Ich zählte 27 Stöße und

Musikalische Streifzüge.

XXIV. Musikalisches Material

Neben dem „Ring des Nibelungen“ sind „Tristan und Isolde“, „Die Meistersinger von Nürnberg“ und „Parzival“ die eigentlichen Kunstschröpfnungen, die Richard Wagner's Namen der Welt bekannt gemacht haben. Das Bühnenweihfestspiel „Parzival“ soll nach dem Willen des Meisters sein „hörmalerisches Vermächtnis an die deutsche Nation“ sein und nur in Bayreuth zur Aufführung kommen. Die berechtigte Pietät vor Wagner wird nicht verhindern können, daß im Jahre 1918, wo die Bühnenwerke Wagners nach den gesetzlichen Bestimmungen „frei“ werden, die jährländlichen Opernführungen, ob mit oder ohne königliche Legitimation hierzu, sich des „Dramas der Erlösung durch christliches Mitleid“ bemächtigen werden. Der Amerikaner Conried und der Amsterdamer Wagner-Verein haben ja jetzt schon zum größten Verdruß der Erben Wagners das Werk zur Darstellung gebracht und damit bewiesen, daß Geschäft und Tradition für sie zwei unvereinbare Begriffe sind.

Das wagnerreue München, dessen künstlerigem König Ludwig II. die Originalpartitur des „Parzival“ Wagner erste gegen ein Darlehen von 100 000 Gulden geliehen hat, darf natürlich nicht daran, im Prinzregenten-Theater bereits „Parzival“, unlautere Konkurrenz mit der Bayreuther Monobühne zu treiben. Stattdessen stand deshalb „Der fliegende Holländer“ auf dem Spielplan der heutigen Festaufführungen. Die romantische Jugendever Wagners belastet das „Art in allen Werken des großen Dichterkomponisten in den verschiedensten Variationen wiederkehrende Erlösungsthema in tragischer Formung. Der ewige Jude des Meeres, der Schrecken aller Seelebter, kann von ewiger Verdammnis nur erlöst werden durch die reine Liebe einer Jungfrau, die für ihn in den Tod geht. Er findet in der Schwesternschaft Senta die erlösende Erlöserin. Vom Tisch herzeigt der Holländer von Senta umklammert aus dem Meer empor, während das Orchesterstück verzimmt. Auf Wagner bei die urale Sage der nordischen alten einen tiefen Eindruck gemacht. Er schrieb die Oper als Dreigitarritzer während einer

stürmischen Seereise von Riga nach London. Die leidenschaftliche Musik zeigt schon bedeckende Momente, aber in den Rahmen von Bayreuther oder Münchner Gespielen kann doch nur blinder Wagner-Zamarismus diese nordische Sturm-Sallade versetzen. Es ist eben eine Oper im rechten und schlechten Sinn.

Wenn vereinstlich einmal die Zeit kommen sollte (was die Feinde Wagners zu versichern nicht müde werden wollen), wo die Schöpfungen Wagners zu verblasen beginnen, so werden doch zwei seiner Werke Unsterblichkeit erlangt haben. Das ist „Tristan und Isolde“, das schmerzensreiche Hochlied der sinnlich-übermenschlichen Liebe, die hömischerliche Verklärung einer unglücklichen Leidenschaft im Leben Wagners, das musikalische Gedicht, das ihm nach seinem eigenen Bekennnis einst „wie ein warmer reiter Strom von der Seele geflossen ist“. Wagner hat das mittelalterliche Minne-Epos des Gottfried von Straßburg für seine Zwecke und nach der tragischen Philosophie des lebenverneinenden Pessimismus verdunkelt und vertieft. Ein zauberhafter Liebesstrahl zwang Tristan in die ihm verbotenen Arme Isolde, die er als Braut seinem König Marke zuführen soll. Beide fühlten es in den Eischen und Träumen der Liebesnacht (2. Akt): ihre Liebe ist nächt und tag geweckt. Erlösung vom hellen feindlichen Tag kann ihnen nur Ruh und Tod bringen. So rennt Tristan in das vorgethanene Schwert des Verräters Melot, der den greisen verzeihenden König in den nächtlichen Gartens ihrer Liebe geführt hat und Isolde folgt ihm willig in das dunkle Land, darin die Sonne niemals scheint. Sie erleidet an Tristans Leiche den Liebesstod. Es gibt so sehr die an äußeren Geschehnissen arme, zu seelischen Erfahrungen freilich überreiche Handlung, die dem Drama die eben gekennzeichnete. Über Raum und Zeit reichende Ausnahmestellung verbürgt, es ist vielleicht die Musik, die Wagner zu diesem leidenschaftlichen und leidenschaftlichen Liebesgedicht gezwungen hat. Eine Mutter, die in der Geschichte der Tonkunst kein Beispiel kennt, die auch Wagner selbst in seinem andern seiner Werke wieder ähnlich erscheinen läßt. Ein Stammeln und Schüchtern, ein Niesen und Zaudern, ein heftiges Lebenverlangen, eine zährende Zunge, die einfach siegt durch die drei Akte, alles nach dem musikalischen Prinzip des Galanten-Unterhaltung gefügt, so daß die Herzen des

Hörers zerrissen und seine Seele wund wird. Für robuste, grobärmige Menschen mag ja die Musik etwas Krankhaftes an sich haben; das Menschenherz aber, das sich verzehrt im Schmerz unglücklicher Liebesleidenschaft wird die grauenhafte Wonne der Tristan-Musik im Inneren verstehen.

Das direkte Gegenstück zu „Tristan und Isolde“ sind die „Meistersinger von Nürnberg“, des Künstlers reißend und sonniges Werk. Das erste deutsche musikalische Lustspiel höheren Stils, sehen wir in ihm zugleich einen mittelalterlichen Kulturdiegel und eine humorvolle Satire auf Wagners Feinde, die er in dem unsterblichen Drusus des galligen Nürnberger Stadtkriegers Sigismus Beckmesser verkörpern und dem gefundenen Laden der Nachwelt überliefern. Da es nicht natürlich, daß Wagner erst durch alle romantischen Schmerzen seiner „Lohengrin“- und „Nebengrin“-Periode, durch alle Erhabenheiten der nordischen Mythologie im „Ring“, durch die Vierterne der Tristanischen Zaubernacht hindurchschreiten müsse, ehe er fast ein Fünfziger, sich auf die sonnige Höhe der „Meistersinger“ hörwingen kommt, ehe er letzten lernte in der Kunst und mit breiterndem und breitendelem Humor im Ziegelbild der Hütter die Kleinheit, die Nörgelei der alten Große und Neue begeisternden Splitterficker und Wallfester aufzeigen könnte? Und der Künstler Wagner spricht hier dieselbe frohe und heitere und doch durchgeistigte Sprache wie der Dichter. Ein strahlendes Edut-Motiv beherrscht das Ganze, eine prächtige, klare Melodiemöglichkeit belebt das Operett und ein Wunder an melodischer Schönheit und Geschlossenheit sind nun gar die Preis-Lieder und Werbe-Gesänge des Käfers Stolzing, des Symbols der neuen deutschen Kunst, dem die kreative Stimme Hans Sedlens die rechten Wege der Errichtnis weist. Andere Werke Wagners mögen den Oper bedrücken, gelöst beobachten, aus der jugendfrischen Welt der „Meistersinger“ aber wird er verzögert und begnügt hervorgehen wie aus einem Stabilo. Und so darf man dem herrlichen musikalischen Lustspiel schon aus diesem Grunde den höchsten Kulturstandard aufweisen. Möchte die Zeit bald reißen, wo die „Meistersinger“ schon in der Welt dem Verständnis jedes jungen Deutschen nahe gebracht werden! B. M.

hielt mir die Ohren zu, um nicht das Verzweiflungsgechrei der sterbenden Frauen und das Jammer der von ihren Müttern verlassenen Kinder zu hören. Ich hatte nur einen Gedanken: rasch zum Bahnhof. Ich schritt über Trümmerhaufen hinweg, aus denen hier und da sich hilfesuchend ein Arm emportreckte; formlose Reste von Möbeln und Hausrat lagten zwischen den Steinen, die von allen Seiten — vor mir, hinter mir, zu meinen Seiten — her niedersausten; ich wurde von einem Strom von halbnahden, zergauften Männern und Frauen, die sich gegenseitig durchstöbelten mit Zügen traten, mit fortgerissen. Hämtern und Wehklagen erfüllte die Luft. Bei jedem Schritt fiel einer zu Boden, um nicht wieder aufzustehen, denn die Nachstürmenden zertrampelten ihn wie Gras. Hin und wieder verschwand eine ganze Gruppe unter einer plötzlich einschützenden Mauer; die Menge blieb dann einen Augenblick stehen, nahm aber die „Zugd nach Rettung“, die man irgendwo auf freiem Felde zu finden hoffte, bald wieder auf. Auf dem Bahnhof war das Schauspiel noch grausiger. Die Leichen, die die Soldaten aus den Trümmerhaufen herabgeholt hatten, lagen in Reih und Glied an den Schienen. Und aus das grausige Leichengeld waren die Windhunde ein gespenstisches Licht . . .

Biehmarkt.

M a g d e b u r g, 13. Septbr. (Süddäischer Schlacht- und Viehhof.)
Austrieb 94 Rinder, 92 Schafe, 137 Schafvieh sc., 829 Schweine. Be-
zahlt für 100 Pfd. Lebendgewicht: Ochsen: a) vollfleischige —
Mark, b) junge fleischige und ältere ausgemästete 36—38 Mt.,
c) mäßig genährte junge und ältere 33—35 Mt., d) gering ge-

nährte jeden Alters 30—32 Mt. Bullen: a) vollfleischige, aus-
gemästete bis zu 5 Jahren —, b) vollfleischige jüngere —,
c) mäßig genährte jüngere und ältere 32—35 Mt., d) gering ge-
nährte jüngere und ältere 28—31 Mt. Färzen und Kühe:
a) vollfleischige ausgemästete Färzen höchster Schlachtwertes — Mt.,
b) vollfleischige Kühe bis zu 7 Jahren 32—34 Mt., c) ältere aus-
gemästete Kühe und wenig gut entwickelte jüngere Kühe und Färzen
28—31 Mt., d) mäßig genährte Kühe und Färzen 25—27 Mt.,
e) gering genährte Kühe und Färzen 22—24 Mt. Läßiger: a) seichte
Mast 48—52 Mt., b) mittlere 42—47 Mt., c) geringe Saugkälber
34—40 Mt., d) ältere, gering genährte (Freyer) — Mt.
Schafe: a) Mastlämmmer und jüngere Masthammel 37—39 Mt.,
b) ältere Masthammel 33—36 Mt., c) mäßig genährte 30—32 Mt.
Schweine: (mit 20 Prozent Taxa): a) vollfleischige 73.00 Mt.,
b) fleischige 69—72 Mt., c) gering entwickelte 64—68 Mt., d) Sauen
60—68 Mark. Verlauf und Tendenz mittelmäßig. Überstand: 18
Rinder, 7 Schafe, 12 Schweine. —

Wasserstände.

Unstrut und Saale.

Stralsund	14. Sept.	—	15. Sept.	—	—	—
Weissenfels Unsp.	—	+ 0.14	—	+ 0.16	—	—
Trotha	—	+ 1.58	—	+ 1.62	—	0.04
Altenbergen	—	+ 1.13	—	+ 1.28	—	0.15
Berndburg	—	+ 0.82	—	+ 0.57	—	0.05
Cölbe Oberpegel	—	+ 1.46	—	+ 1.46	—	—
Cölbe Unterpegel	—	+ 0.38	—	+ 0.40	—	0.02

Hier, Eger und Molbau.		Gall. Emd.	
Jungbunzlau	13. Sept.	+ 0.16	14. Sept. + 0.14
Bautzen	—	+ 0.04	— + 0.01
Großwilsdorf	—	- 0.10	— - 0.10
Brag	—	—	—
Dessau	14. Sept.	+ 0.44	15. Sept. + 0.40
Wuldebrücke	—	—	0.04
Elbe.		Elbe.	
Bardubitz	13. Sept.	- 0.04	14. Sept. - 0.10
Brandis	—	+ 0.08	— + 0.03
Meißen	—	- 0.44	— - 0.52
Leitmeritz	—	- 0.34	—
Auflitz	14.	- 0.11	15. - 0.20
Dresden	—	- 1.46	— - 1.45
Torgau	—	+ 0.56	— + 0.52
Wittenberg	—	+ 1.60	— + 1.50
Wörlitz	—	+ 1.13	— + 1.02
Barby	—	+ 1.38	— + 1.24
Schönebeck	—	+ 1.13	— + 1.02
Magdeburg	15.	- 1.22	16. - 1.22
Zangerbrücke	14.	+ 1.99	15. + 1.88
Wittenberge	—	+ 1.82	— + 1.71
Broda-Dömitz	—	+ 1.29	— + 1.26
Lauenburg	—	+ 1.27	— + 1.26

Lange & Münzer

→ 5la Breiteweg 5la

Matrosenmützen marine Filztuch à 30 Pf.

Matrosenmützen marine Filztuch, Kopf mit geflochtenem Band und Knöpfen à 55 Pf.

Matrosenmützen marine Filztuch, Kopf mit 2 X Tresse und Schnalle à 65 Pf.

Matrosenmützen marine Filztuch, Kopf mit farbigen Durchstreifen, Sonnenblume und Knöpfen benährt à 75 Pf.

Matrosenmützen marine Filztuch, Kopf reichlich mit Tresse und Goldknöpfen benährt und feinwollig Schnalle à 85 Pf.

Matrosenmützen marine Filztuch, mit gewebtem Abzeichen, Band und Schnalle à 95 Pf.

Matrosenmützen marine Filztuch, mit gewebtem Abzeichen, Band und Schnalle à 1.15

Matrosenmützen marine Filztuch, mit gewebtem Abzeichen, Band und Schnalle à 1.50

Kieler Matrosenmützen mit goldenem Band, mit Schnalle und Goldknöpfen à 1.25

Kieler Matrosenmützen mit goldenem Band, mit Schnalle und Goldknöpfen à 2.25

Automützen à 3.00
2.75, 2.50
2.00, 1.75, 1.50 à 1.10



Polonmützen Filztuch, rot und marine à 13 Pf.

Polonmützen Filztuch, rot und marine à 18 Pf.

Polonmützen Filztuch, rot und marine ringsherrum schwarze Tresse à 28 Pf.

Polonmützen Filztuch, rot 2X mit rot-weißer Soutache benährt à 30 Pf.

Jockelmützen Filztuch, gefüttert, mit Flagge à 42 Pf.

Jockelmützen Filztuch, gefüttert, mit Schriftband à 55 Pf.

Jockelmützen marine und weiß Chèvrot, gefüttert mit Schriftband und Schleife à 75 Pf.

Jockelmützen Filztuch, gefüttert, mit Goldblätter und Abzeichen à 85 Pf.

Jockelmützen Filztuch, gefüttert, mit gewebtem Abzeichen à 1.00

Jockelmützen Zuq. gefüttert, 3X Soutache, Goldknöpfe und Tennisschläger à 1.25

Schoffenmützen à 3.00, 2.50, 2.15 à 1.85

Kredit für jedermann!

Magdeburg

Alte Ulrichstrasse 14, I

Auf Abzahlung

Möbel

Möbel für 1 Zim. Anz. 8 M.
Möbel für 2 Zim. Anz. 15 M.
Möbel für 3 Zim. Anz. 25 M.
Möbel für 4 Zim. 380 M., Anz. 35 M.

Anzüge

I Anzug 26 M., Anzahlung 6 M.
I Anzug 36 M., Anzahlung 10 M.
I Anzug 46 M., Anzahlung 12 M.
I Anzug 56 M., Anzahlung 15 M.

Knaben - Anzüge

I Anzug 10 M., Anzahlung 3 M.
I Anzug 15 M., Anzahlung 4 M.
Damen-Kragen und Jackets
von 5 M. Anzahlung an

Einzelne Möbel

wie Sofas, Kleiderschränke, Vertikas,
Salonschränke, Kommoden, Küchen-
schränke, Bettstellen, Matratzen bei
einer Anzahlung von 5 M. an.
Teppiche u. Manufakturwaren jeder
Art.

Kredit
auch nach
anherhalb

Kleiderstoffe in schwarz und farbig sowie sämtliche Manufakturwaren
Damen-Jackets und Kragen · Kostüme und Kostümrocke sowie Schuhwaren in großer Aus-
wahl, ferner Teppiche und Läuferstoffe.

Kinderwagen
und
Sportwagen

Anzahlung Nebensache

Magdeburg
Alte Ulrichstr. 14, I

S. Osswald

Magdeburg
Alte Ulrichstr. 14, I

Nachweislich grösstes Möbel- und Waren-Kredithaus ersten Ranges am Platze.

Konkurrenzlos!

Magdeburg

Alte Ulrichstrasse 14, I

Kunden, welche ihr Konto beglichen, und
Beamte erhalten Kredit ohne Anzahlung.

Friedrich Grashof
Magdeburg



Johannisfahrt-
Strasse No. II

Anfertigung
nach Mass.

Fräher langjähriger
Kürschner der Firma
G. Gehse.

Lager sämtlicher Herren-, Knaben-
und Arbeits-Garderoben.

Besten echten
Malzkaffee mit Kaffee-
Geschmack
von der Magdeburger Malzkaffee-Fabrik 629
in Originalpaketes à Pfd. 28 Pfg.
sowie Malzgerste à Pfd. 18 Pfg.
zu haben in sämtlichen Verkaufsstellen des
Konsumvereins Magdeburg-Neustadt.

Carl Busch, Sudenburg

Halberstädtterstrasse 42

Zur Wintersaison empfiehlt

Frauenhüte und Kinderhüte

von den einfachsten bis zu den elegantesten in allen
Preislagen.

Zigarren, Zigaretten

Rauch-, Rau- u. Schimpftabake

in guter Qualität sowie diverse Rauchutensilien

empfiehlt

Carl Julius Braun

Leder-, Schäfte- und Schuhmacherbedarfartikel - Handlung
335 Specialität: Lederanschnitt

Magdeburg-Buckau

Schönebeckerstrasse 48

hält sich bei Bedarf bestens empfohlen.

Billigste Preise.

Das gute Renommee meiner Firma
bürgt für die Zufriedenheit der bei
mir zu machenden Einkäufe.

Diese Woche

kommen nachstehende, soeben eingetroffene Posten und Partien
zu außergewöhnlich billigen Preisen zum Verkauf.
Ich mache von vornherein darauf aufmerksam, daß es sich
auch hierbei wie bei allen von mir geführten Waren nur um
reinen reellen, gute und moderne Waren handelt, da ich in
folge persönlicher Kosten-Einkäufe außerordentlich billig kaufe
und infolge der geringen Geschäftsaufosten und des sich er-
freulicherweise rückwärtsziehenden Umlaufes außerordentlich billig
verkaufe.

Es sind eingetroffen

die allerneusten Kleiderstoffe
in nur guten Qualitäten für Haus-, Straßen- und
Gesellschaftskleider.

Glatte schwarze u. schwarze Damastseite
ca. 30 einzelne Roben, außerordentlich billig.

ca. 500 Meter Kostümstoffe
mit prima Ware, 130 cm breit, Meter 120 und 150 Pfg.

Ein außergewöhnlich großes Lager

Gardinen - Möbelplüsche - Tapisse

und zwar
ca. 300 Fenster abgepaftte Gardinen

creme und weiß, außergewöhnlich billig.

ca. 600 Meter bunte Möbelplüsche
130 cm breit, Meter von 3 M. an bis zu den besten, sehr billig.

ca. 100 Stück Stuben- und Salon-Teppiche
darunter einzelne, die regulär bis 150 M. per Stück kosten,
außergewöhnlich billig.

Große Posten Plüsche-Polster und -Klebergardinen
Chaiselongue-Decken, Plüsche-Tischdecken
Stores, gestickte Rouleaus und Kanten

außerordentlich billig.

Außerordentlich große Posten
Herren-Anzug- und Paletotstoffe
nur neue Sachen für kommenden Winter.
Cheviot- u. Buckskin-Coupons u. -Reste
für Knabenlaken außerordentlich billig.

Ein außerordentlich großes Lager
Leinen- u. Baumwollwaren
Besonders extra Julette, Damask - Koper und Dritte
günstige Posten
Handtücher, Tischlächer, Servietten
Glatte Hausmacher-Leinen für Latten u. Säden
Damaste und Satins für weiche u. dünne Bezüge
Hemdentuch, Louisianatuch und Pikees
jämlich in allergrößter Auswahl zu bekannt außerordentlich
billigen Preisen.

570

In allen andern von mir geführten Waren sind ebenfalls große
Posten eingetroffen und werden außerordentlich billig verkauft.

A. Karger Erfgenheits-
haus-Grillhause
S. Große Marktstraße 5.

G. Gehse

Johannisfahrtstrasse 14

empfiehlt zur

Saison

sein reichsortiertes Lager
in

Herren- und Knaben-Garderoben

aus den modernsten Stoffen in guter, dauerhafter
Verarbeitung. Ganz besonders mache ich auf meine
Massanfertigung aufmerksam; als Spezialität die Her-
stellung eleganter, fein gearbeiteter Anzüge in der
Preislage von 40 bis 58 Mark unter Garantie des
tadellosen Sitzens.

736

Arbeitssachen für jeden Beruf

nur eigene Fabrikation aus bekannt guten Stoffen

Bitte genau die Haus-
nummer zu beachten

30-35% unter Preis!

Von heute ab, soweit der Vorrat reicht:

6800 Meter Gardinen weiss und creme

Nur die modernsten, elegantesten Musterstücke der Herbstsaison 1905.

 Aufsehen erregend billige Kaufgelegenheit für Neueinrichtungen und Wohnungswechsel.

Der Posten besteht aus folgenden Serien:

Serie I	Wert Meter 70 pf.	Meter nur	45 pf.
Serie II	Wert Meter 83 pf.	Meter nur	50 pf.
Serie III	Wert Meter 95 pf.	Meter nur	65 pf.
Serie IV	Wert Meter 110 pf.	Meter nur	75 pf.
Serie V	Wert Meter 125 pf.	Meter nur	85 pf.

Tischdecken	Portieren-Stoffe	Ueber-Gardinen	Abgepasste Gardinen
Riehgestickte Tischdecken 1.66-16.00	Decorations-Stoffe	entzündende Neuerheiten, Tuch und Leinenplättchen	neuste Muster
Riehgestickte Plüschtische 4.50-20.00	herliche, neuße Muster Meter 30 38 45 53 60 83-180 pf.	Garnitur 6.75 8.25 9.25 10.50 bis 18.00	Fenster von 2.80 bis 26.00
Rouleaustoffe	Farb. Rouleaustoffe	Rouleau-Damaste	Stores von 2.00 an
weiss und creme Stoffe Meter 38 bis 60 pf.	neugold, rot Stoffe Meter 55 bis 68 pf.	creme moderne Farben Meter 75 pf. Meter 83 pf.	creme, neugold Meter 90 pf.
Viträgen	Bettdecken	Rouleau-Faltenstoffe	Spachtel-Vorhänge
weiss, creme, bunt, garniert und gebordet Meter 27 bis 120 pf.	Englisch Tüll und Schöntüll über 1 und 2 Seiten von 2.75 MRL an bunt und weiß von 1.65 MRL an	Steppdecken	Kongressstoffe
Bettbezüge	Bettbezüge	Grösste Auswahl! Prima Verarbeitung! 3.50 bis 18.09	Teppiche und Bett-Vorlagen
bunte Bezüge, mit 2 Rüschen, fertig 2.85 bis 6.00	weiße Bezüge, mit 2 Rüschen, fertig 3.20 bis 9.25	Grösste Muster-Auswahl! Reellste Qualitäten!	Grösste Muster-Auswahl! Reellste Qualitäten!
Bezugstoffe	Bett-Inlett	Betttücher	Bezugstoffe
weiße weiche Stoffe- und Damaststoffe hervorragend billig	grün/rot, weiß und rot/rot Deckbetten und Unterbetten ohne Naht Meter 45 pf. bis 2.50 MRL	fertig, 2-2½ Meter lang 1.35 bis 3.00	bunt fariert bunt geblümmt Meter 26 bis 60 pf.
Fertige Betten			Bettfedern
in allen Preislagen anerkannt sehr billig			in allen Preislagen anerkannt sehr billig

Siegfried Cohn

(Weberet-Waren)

→ 58 Breiteweg 58